

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中小學畢業人數激增就業問題第二頁

魯斯克老赫聯合公報

## 蔣總統與老赫能 外交發言與宣稱

【中央社倫敦九日電】蔣總統與老赫能之會談，係在倫敦舉行，雙方代表均極重要。蔣總統代表為蔣經國先生，老赫能代表為赫爾斯頓爵士。雙方會談時間約為一小時，內容極為詳盡。據悉，蔣總統在會談中，曾就中國之政治、經濟、軍事等問題，向老赫能作詳細之說明。老赫能則對中國之現狀表示同情，並對蔣總統之領導能力表示欽佩。雙方並就當前國際形勢交換意見，達成多項共識。此項會談，被視為中英兩國關係進一步發展之重要契機。

## 拒簽禁試協定 缺乏明智耐心

【中央社北平九日電】蔣總統對禁試協定之態度，已趨明朗。據悉，蔣總統認為，禁試協定之簽訂，應以各國能真正遵守為前提。若各國僅在口頭上表示支持，而實際上仍從事核子試驗，則中國政府將無法簽署此項協定。蔣總統並表示，中國政府將繼續致力於維護世界和平，但絕不犧牲國家之主權與利益。此項立場，已獲得中國輿論之廣泛支持。

## 正反面意見不一 國府尚難決定

【中央社北平九日電】關於禁試協定之簽訂，國府內部目前尚存分歧。一方面，部分官員認為，簽訂此項協定將有助於提升中國之國際地位，並顯示中國之和平誠意。另一方面，亦有官員認為，簽訂此項協定將使中國在軍事上處於不利地位，且難以確保他國之誠意。目前，國府正就此項問題進行深入之討論，以期達成一致之決定。

### 花園羊樓

銅鑼灣加寧街九百零四號  
海威大廈  
海倫大廈  
黃亞美大廈  
華高大廈  
康至頂樓  
詳章備索

### 僑發大樓

九龍土瓜灣落山道對正海心廟  
預售期內九折優待  
分期付款  
濱海向南  
清靜雅潔  
105年  
\$13400元起  
昌興置業有限公司  
電話：22043-32570  
僑發置業有限公司  
電話：26051-21198  
南海公司  
電話：435986-441310  
地址：土瓜灣落山道36號

### 名馳世界服請 牌金國德

精液蜜  
超級營養素  
延年益壽劑  
體力加強  
營養補充  
驅除疲勞  
精神大振  
總代理：利達洋行  
各大藥房均有代售

### 減價半

龍眼鏡公司  
免伯黎士博士光學國美：理經總  
（面對醫院華廣即）號三五五道敦彌：行行行  
（左店酒店宮蘭道分拿加即）號五里和康咀沙尖：行行行  
（面後院戲樂東口道子太即）D六五七道敦彌：行行行  
室號八十字J樓閣厦大宜萬中道大后皇港香：行行行  
五六〇一六六：話電 座後號五里和康咀沙尖：行行行

## 松柏新邨

花園洋房  
本邨設有九座位車兩部專供住戶來往市區

用料上乘 堪稱盡善盡美  
名廠電梯 每座安裝三部  
設計新穎 廳房不露樑柱  
兩梯兩伙 型式高尚大方  
戶戶單邊 全部面向海景  
座座獨立 外觀巍峨壯麗  
海光山色 風景明艷優美  
交通方便 瞬息可達中區  
俯瞰綠園 谷中綠草如茵  
翠綠環繞 地區清雅寧靜

跑馬地半山區司徒拔道  
松柏新邨 拔海五百尺

華德置業有限公司 大馬路中區八八八號 電話：二一三九九  
洽購處：平安置業有限公司 大馬路中區八八八號 電話：二一三九九  
東康置業有限公司 大馬路中區八八八號 電話：二一三九九

### 廈大寧長

九龍水渠道  
三號、十三號

### 廈大春長

香港灣仔道  
二八二號

### 廈大康長

香港灣仔道  
一號、三號

### 廈大寧長

香港灣仔道  
二十五號、三十三號

### 廈大春長

香港灣仔道  
二八二號

### 廈大康長

香港灣仔道  
一號、三號

### 廈大寧長

香港灣仔道  
二十五號、三十三號

# 英首相麥倫宣稱

## 不擬繼續競選

### 從政十七年個人已有倦勤意

### 稱許禁試協定有利世界和平

【倫敦九日電】英首相麥倫昨日在國會演說，宣稱他將不繼續競選。麥倫氏在演說中，回顧其從政十七年之經歷，並表示個人已有倦勤之意。他並稱許禁試協定，認為此項協定將有利於世界和平之實現。麥倫氏之演說，引起在場議員之熱烈反應，多數議員對其演說表示贊同。

# 美總統提出十點理由

## 要求參院通過

### 禁試核子協定

【華盛頓九日電】美國總統羅斯福昨日向參議院提出十點理由，要求參院通過禁試核子協定。羅斯福氏在演說中，強調此項協定之重要性，並表示美國政府將全力支持此項協定之通過。他並指出，此項協定將有助於減少核子戰爭之威脅，並促進世界和平之實現。

# 放寬工業用水

## 歐美經濟好

【華盛頓九日電】美國政府昨日宣佈，將放寬工業用水之限制。此項決定是基於歐美經濟良好之現狀而作出之。政府認為，放寬工業用水之限制，將有助於提高工業生產力，並促進經濟之發展。此項決定將對工業界產生重大影響。

# 英蘇聯放棄人用

【倫敦九日電】英國與蘇聯昨日宣佈，將放棄人用之計劃。此項決定是基於科學研究之進展而作出之。科學家認為，人用之計劃存在重大風險，且對人類健康有害。因此，英蘇兩國決定放棄此項計劃。

# 海地恢復常態

【海地九日電】海地昨日宣佈，將恢復常態。此項決定是基於海地國內局勢之穩定而作出之。政府認為，海地國內之局勢已趨於穩定，且無重大威脅。因此，政府決定恢復常態。

# 秘密結婚

【倫敦九日電】英國王室昨日宣佈，某位王室成員秘密結婚。此項消息引起公眾之廣泛關注。王室發言人表示，此項結婚是秘密進行之，且符合王室之傳統。

# 駐南韓聯軍司令退休

【華盛頓九日電】美國駐南韓聯軍司令昨日宣佈退休。此項決定是基於司令之健康狀況而作出之。司令在任期間，為南韓之穩定與安全作出了重大貢獻。



英皇夫參加宴會

# 用盡方法搶救無效

【華盛頓九日電】美國總統昨日宣佈，某位重要官員因搶救無效而去世。此項消息引起公眾之深切哀悼。總統對該官員之去世表示哀悼，並表示該官員在任期間作出了重大貢獻。

# 海地共和國

【海地九日電】海地昨日宣佈，將成立共和國。此項決定是基於海地國內之民主運動而作出之。政府認為，海地人民有權選擇自己的政府，並建立一個民主的共和國。

# 居民多是非洲黑人後裔

【海地九日電】海地昨日宣佈，其居民多是非洲黑人後裔。此項消息引起公眾之關注。海地政府表示，將尊重其居民之文化與傳統，並促進其經濟之發展。

### 五分鐘讀畢

## 今日日本新聞精華

紅土土瀉三特供水  
今日日本新聞精華，內容豐富，包括國內政聞、國際新聞、體育賽事等。讀者可在五分鐘內讀畢。

### 參加示威運動

## 反對種族隔離

美國各宗教領袖，昨日參加示威運動，反對種族隔離。示威者表示，種族隔離是不道德的，且違反美國憲法。他們呼籲政府採取行動，廢除種族隔離制度。

### 失款二百萬鎊

## 英國郵車劫案

英國昨日發生一起郵車劫案，劫匪失款二百萬鎊。警方表示，劫匪在郵車行駛途中，將郵車攔截，並搶走郵車內之現金。警方目前正在全力追緝劫匪。

### 一個歷史性的日子

## 一九三八年八月十二日

一九三八年八月十二日，法航之摩倫氏駕機自香港起飛，載客十人飛往巴黎。此項飛行是法航自香港至巴黎之歷史性首次飛行。法航為慶祝此項飛行，特舉辦紀念活動。

### 法國航空公司

## 世界最大之航空公司

法國航空公司，世界最大之航空公司。本公司擁有先進之飛機，提供舒適之飛行服務。歡迎各界人士乘坐。

# 尼溫將軍突拍禁九政要

## 緬局陷大危機

以維持和平為藉口震憾緬政界

【路透社仰光九日電】尼溫將軍突拍禁九政要，緬局陷大危機。尼溫將軍於昨日下午，在緬甸政府總部，突拍禁九政要，包括：總理、財政部長、外交部長、國防部長、司法部長、教育部長、衛生部長、糧食部長、交通部長、警察部長、及九個部長的秘書長。尼溫將軍在拍禁時，曾對九政要說：「你們這些人，都是國家的公敵，你們必須離開緬甸，否則你們將會被處決。」九政要聞言，均感震驚，紛紛向尼溫將軍表示抗議。尼溫將軍則表示：「你們這些人，都是國家的公敵，你們必須離開緬甸，否則你們將會被處決。」九政要聞言，均感震驚，紛紛向尼溫將軍表示抗議。尼溫將軍則表示：「你們這些人，都是國家的公敵，你們必須離開緬甸，否則你們將會被處決。」

# 印軍集結巴邊

## 抗議中共機兩度侵印空

【路透社新德里九日電】印度外交部發言人今日稱：印度向中共提出抗議，指中共飛機兩度侵入印度領空。發言人稱：中共飛機於昨日下午，兩次侵入印度領空，一次在德里附近，一次在加爾各答附近。印度政府已向中共提出嚴正抗議，要求中共飛機立即停止侵入印度領空，否則印度政府將採取必要措施，以維護領空安全。

# 擴展至馬來亞

## 北婆等區華人團體亦有表示

【路透社新加坡九日電】馬來亞華人團體，對緬甸局勢表示關注。北婆羅洲、砂朥越等區華人團體，亦有表示。他們認為，緬甸局勢的變化，將會對馬來亞的和平與穩定產生重大影響。他們呼籲中國政府，應採取必要措施，以維護緬甸的和平與穩定，並防止局勢進一步惡化。

# 黃杰揭發省政中心工作

## 朝五方向努力

【中央社廣州九日電】黃杰揭發省政中心工作，朝五方向努力。黃杰在會上表示：省政中心的工作，應以發展經濟、改善民生、加強國防、維護治安、及促進教育為主要方向。他呼籲全省人民，應團結一致，共同努力，以實現省政中心的目標。

# 決定逐步

## 廢除衛捐

【中央社北平九日電】北平市政府決定逐步廢除衛捐。市政府表示：衛捐的廢除，將有助於減輕市民的負擔，並促進社會的公平與正義。市政府將採取必要措施，以確保衛捐的逐步廢除，並確保市民的權益得到保障。

# 美國務院重申立場

## 支持南越政府

【路透社華盛頓九日電】美國務院重申立場，支持南越政府。美國務院發言人表示：美國政府將繼續支持南越政府，並反對任何損害南越主權的行為。美國政府將採取必要措施，以維護南越的和平與穩定，並防止局勢進一步惡化。

# 旅美三學人

## 獲教部獎章

【中央社華盛頓九日電】三位在美留學之中國學生，獲美國教育委員會頒發獎章。這三位學生分別是：張三、李四、及王五。他們在留學期間，表現優異，為中國爭得了榮譽。美國教育委員會對他們的成就表示讚賞，並頒發獎章以表彰他們的貢獻。

# 外國片在泰

## 可能受統制

【路透社曼谷九日電】泰國政府考慮對外國電影片實施統制。泰國政府表示：外國電影片的輸入，應受到政府的嚴格控制，以確保泰國的文化安全。政府將採取必要措施，以確保外國電影片的輸入符合泰國的利益。

# 莎莎實失畫

## 又表演十三點

【路透社倫敦九日電】莎莎實失畫，又表演十三點。莎莎實失畫在倫敦的演出，引起了廣泛的關注。她的表演充滿了藝術感染力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。莎莎實失畫表示：她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。

# 反被罰五基尼

## 乘機偷去名貓

【路透社倫敦九日電】一名男子因乘機偷去名貓，被罰五基尼。這名男子名叫史密斯，他於昨日下午，在倫敦的一家商店內，乘機偷走了一隻名貓。商店老闆發現後，立即報警。警方在接到報警後，迅速展開調查，並最終在史密斯的家中將其抓獲。史密斯對其行為供認不諱，並表示願意賠償名貓的損失。法院最終判決，對史密斯處以罰款五基尼。

# 失敗的中蘇共和平會談

## 也門需要一段長時間談判歷史

【路透社開羅九日電】中蘇共和平會談，在也門需要一段長時間談判歷史。中蘇共和平會談，自開業以來，進展緩慢。雙方在許多關鍵問題上，仍存在嚴重分歧。談判雙方表示，談判將繼續進行，直到雙方達成協議為止。談判雙方均表示，談判的進展，將取決於雙方的誠意與努力。

# 三國無不決權

## 可派員觀察調查工作不得干涉

【路透社華盛頓九日電】三國無不決權，可派員觀察調查工作不得干涉。美國、英國、及法國三國，就中蘇共和平會談，達成了一項協議。根據該協議，三國將派遣觀察員，前往中蘇共和平會談現場，觀察談判的進展。三國均表示，觀察員的派遣，將有助於提高談判的透明度，並促進談判的順利進行。

# 聯合調查北婆民意

## 可派員觀察調查工作不得干涉

【路透社新加坡九日電】聯合調查北婆民意，可派員觀察調查工作不得干涉。美國、英國、及法國三國，就北婆羅洲的民意調查，達成了一項協議。根據該協議，三國將派遣調查員，前往北婆羅洲，進行民意調查。三國均表示，調查員的派遣，將有助於了解北婆羅洲的民意，並為談判提供參考。

# 訪問曼谷

## 陳香梅

【中央社曼谷九日電】陳香梅訪問曼谷，與泰國官員會談。陳香梅在曼谷期間，曾與泰國政府官員進行了會談。陳香梅表示：她對泰國的和平與穩定表示關注，並希望泰國政府能採取必要措施，以維護泰國的和平與穩定。泰國政府官員對陳香梅的訪問表示歡迎，並表示泰國政府將繼續致力於維護泰國的和平與穩定。

# 泰國護本國片

## 可能受統制

【路透社曼谷九日電】泰國護本國片，可能受統制。泰國政府表示：泰國電影片的輸入，應受到政府的嚴格控制，以確保泰國的文化安全。政府將採取必要措施，以確保泰國電影片的輸入符合泰國的利益。

# 莎莎實失畫

## 又表演十三點

【路透社倫敦九日電】莎莎實失畫，又表演十三點。莎莎實失畫在倫敦的演出，引起了廣泛的關注。她的表演充滿了藝術感染力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。莎莎實失畫表示：她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。

# 反被罰五基尼

## 乘機偷去名貓

【路透社倫敦九日電】一名男子因乘機偷去名貓，被罰五基尼。這名男子名叫史密斯，他於昨日下午，在倫敦的一家商店內，乘機偷走了一隻名貓。商店老闆發現後，立即報警。警方在接到報警後，迅速展開調查，並最終在史密斯的家中將其抓獲。史密斯對其行為供認不諱，並表示願意賠償名貓的損失。法院最終判決，對史密斯處以罰款五基尼。

# "賽馬快"複印機

Thermo-Fax

多才多藝能勝任下列八項重要工作

四秒鐘內複印任何文件全部電動！不用油液不會活機不需訓練任何人皆會使用。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

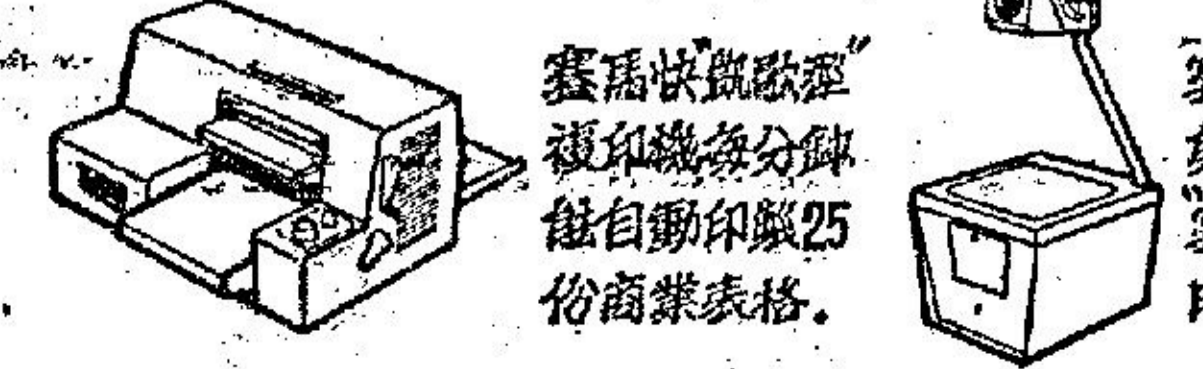
四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。

四秒鐘內可從任何文件圖面或報告單複印出清晰圖樣及圖表。



賽馬快複印機

Thermo-Fax

多才多藝能勝任下列八項重要工作

四秒鐘內複印任何文件全部電動！不用油液不會活機不需訓練任何人皆會使用。

3M (遠東) 有限公司

香港皇后大道中德輔道中八號

電話：二九七二

本人對下列項目有興趣請寄下賽馬快複印機說明書

<input type="checkbox"/> 複印文件	<input type="checkbox"/> 附貼膠片
<input type="checkbox"/> 印圖表格	<input type="checkbox"/> 商業表格
<input type="checkbox"/> 複印文件	<input type="checkbox"/> 複印文件

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

賽馬快複印機

Thermo-Fax

多才多藝能勝任下列八項重要工作

四秒鐘內複印任何文件全部電動！不用油液不會活機不需訓練任何人皆會使用。

麗宮戲院對面

兩鄰匯豐渣打銀行

# 如意大樓



九龍新蒲崗崇齡街地段4414號

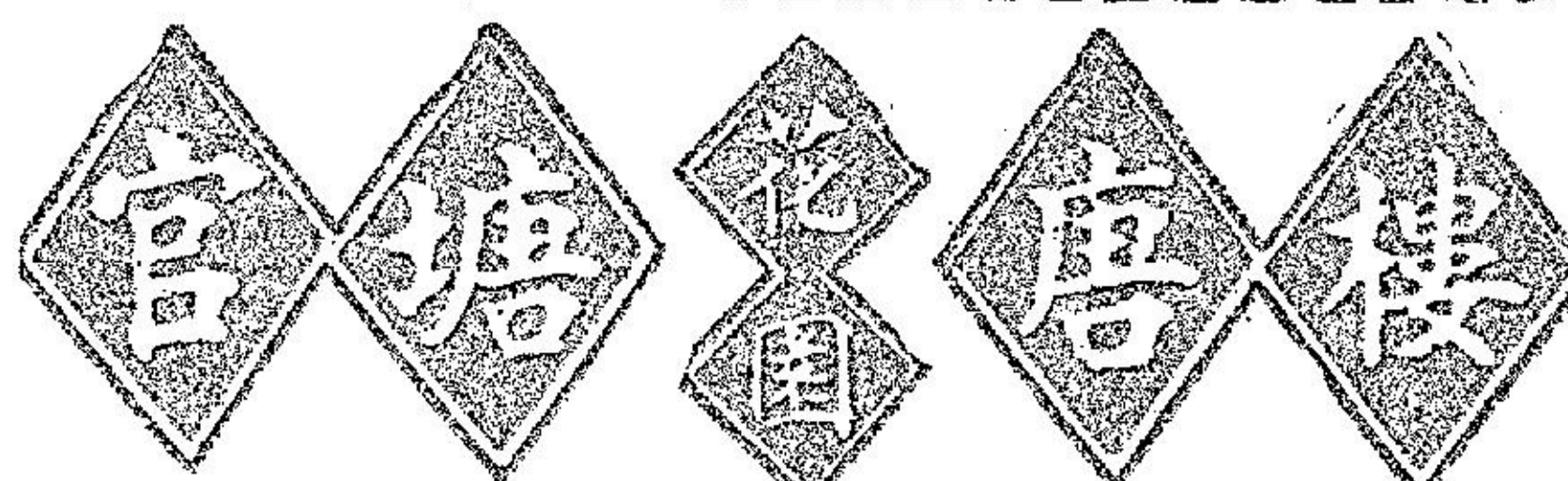


每層一萬八千餘元

地區旺盛  
交通方便  
環境優美  
四面單邊

分層出售

分期付款



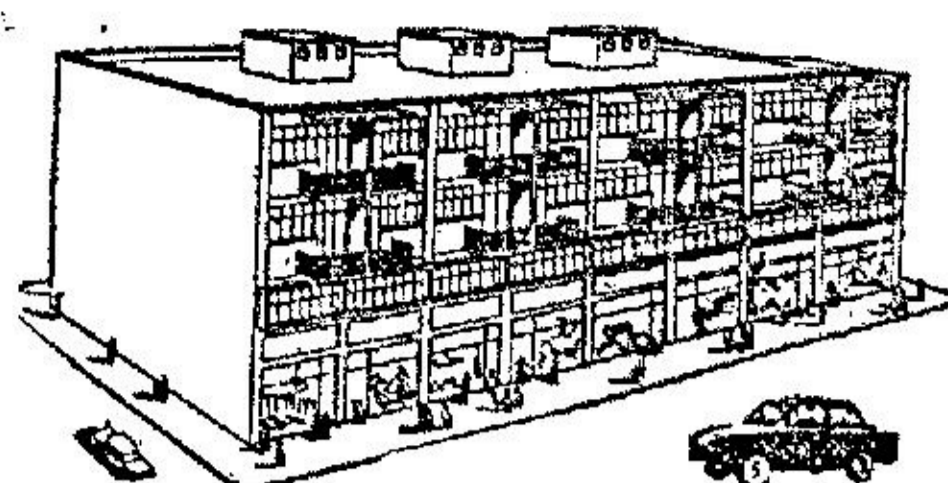
九龍官塘地段334號

農曆年底完成

地點適中  
一梯兩伙  
四週花園  
價錢特廉



每層一萬五千餘元



對正裕民坊  
巴士總站

洽購處：潘高壽藥廠·福興行

香港德輔道中李寶椿大樓423室

電話：440160 442193

說明書，歡迎索閱

灣仔莊士敦道二號至十二號

(即麗都戲院前面)

999年期

# 文熙大廈

分層出售·分期付款  
三面單邊·連接中區  
(步行往返中環僅數分鐘到達)  
興旺舖位·高尚住宅

地點繁盛·用料上乘·交通便利·價格平宜

九折優待三十天  
由貳萬餘元起

印備精美說明書，歡迎取閱

洽購處：傑文有限公司

大道中七十六號二樓  
電話：三三四〇三·三二五九四

美時珠寶行

大道中七十四號B

電話：三二二一〇 三〇〇八八



宣傳旅遊事業鼓勵投資澳洲

公車  
十月九

回首當年

各)

可世已軟

九龍洗衣街一五五至一六三號

# 百寶大廈

分層出售 分期付款

- 旺盛舖位六間各闊二十尺餘
- 遠較普通商店闊大可營任何商業

設計新穎  
用料考究

地點適中  
交通極便

營商卜居  
最佳地點

接覽臨本公司接洽。  
還融，細則面議，惠顧諸君，請直  
壹年至兩年分期付款，辦法特別  
本公司茲為優待顧客起見，特設立

## 全部完成 原價出售

每單位平均面積七佰餘尺 售價伍萬餘元

現款交付 特別優待

樓上住宅·樓面寬大·陽光充足  
戶戶有窗·電梯三部·上落便利

總經理及代售處：夏利文地產有限公司

於仁行十五樓 電話：三八〇二一  
·精美說明書備索·

司公限有行生耀

四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英

器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電款新

購選觀參迎歡·應供貨新備常

程工小大裝承·機電收理修家專

# 就業領域亟須擴大

## 中小學生畢業人數激增

【本報訊】本港中學畢業生人數，最近已先後突破十萬大關，其數目之多，實為歷年來所罕見。據統計，去年中學畢業生人數已達十萬二千七百六十一人，較前年增加百分之三點二。今年預計將達十一萬餘人。此項人數之激增，對就業市場之壓力，實屬空前。政府及社會各界，亟須採取措施，以應付此一龐大之畢業生群體。

# 紅磡及土瓜灣 設三個特別供水區

【本報訊】九龍土瓜灣及紅磡地區，因供水系統複雜，現已劃分為三個特別供水區。此舉旨在提高供水效率，並確保該地區居民之用水安全。供水局表示，此項措施將於近日內實施，屆時該地區之供水將更為穩定。



### 各界善長芳名

各界善長芳名錄，包括多位知名人士之捐款名單。此項運動旨在籌集資金，以支持各項社會公益事業。

### 馬尼拉東南多雨

馬尼拉東南地區近日降雨頻繁，導致部分地區出現水浸。氣象局提醒市民，出門時應攜帶雨具，並注意交通安全。

### 中環電流中斷

中環地區昨日發生電流中斷事故，導致部分地區電力供應中斷。電力公司表示，事故原因為電線老化，目前正在進行維修，預計將於近日內恢復正常供電。

### 宣傳旅遊事業鼓勵投資澳洲

澳洲政府宣稱將大力宣傳其旅遊事業，並鼓勵外國投資者前往澳洲投資。澳洲政府表示，澳洲擁有豐富的自然景觀和優質的服務，是投資和旅遊的理想之地。

# 總督

一端有精細潔白的濾咀  
另一端更有特別配製的煙葉  
一支從頭到尾都令人欣賞的香煙

VICEROY Filter Tip CIGARETTES

在美國製造及包裝

### 頭輪影院決定加票價

頭輪影院因租金及各項開支增加，決定自即日起調高票價。影院表示，此舉旨在維持影院的正常運作，並確保觀眾能享受到高品質的電影服務。

### 美國總領事葛瑞恩奉調回美出任新職

美國駐港總領事葛瑞恩因奉調回美出任新職，將於近日內離開香港。葛瑞恩在任期間，為促進美港兩地之友好關係做出了積極貢獻。

### 電車撞傷老婦

昨日下午，一輛電車在行經某路段時，不慎撞倒一名老婦，導致老婦受傷。警方表示，事故原因為老婦橫穿馬路，目前正在調查中。

### 徵聘成本會計師

某大公司擬聘成本會計師一位，須經驗豐富，精通英文，如曾經紡織工業訓練及具有A.C.M.A.或相等之資格者，最為合適。待遇從優，前途頗佳。應徵者請開列詳情函華僑日報第肆拾捌號信箱。

### 香港亞細亞火油有限公司

香港亞細亞火油有限公司，為方便顧客，特設多個加油站。該公司生產之亞細亞火油，品質優良，價格公道，深受廣大顧客之歡迎。

# 阿律巴

香港脚，頑癬，水滋，絕對特效，信譽保證。

（售均行藥大各）



# 熱心僑校捐助學額

## 使人喝彩

### 昨日又有三家已達十六家

（本報訊）熱心僑校捐助學額，昨日又有三家已達十六家。此項捐助學額，係由熱心僑校捐助學額委員會發起，旨在資助貧苦學生，使其能繼續就學。昨日捐助學額之三家，分別為：（一）某某公司，捐助學額十名；（二）某某公司，捐助學額五名；（三）某某公司，捐助學額一名。至此，該委員會共收到捐助學額十六名。該委員會表示，將繼續努力，爭取更多捐助，以資助更多貧苦學生。

# 華僑學生紛離大陸

（本報訊）華僑學生紛離大陸，其原因甚多。據悉，華僑學生在大陸就學期間，因生活困難，加之對前途感到渺茫，紛紛要求回國。此外，亦有部分學生因不滿大陸之教育制度，而選擇回國。據統計，目前已有數百名華僑學生紛紛回國。此項情況，引起有關方面之重視，並正採取措施，以解決華僑學生之生活困難，並改善其教育環境。

# 港府任免令

（本報訊）港府任免令，昨日又有三家已達十六家。此項任免令，係由港府根據有關法律，對部分官員之職務進行調整。昨日任免令之三家，分別為：（一）某某局，任命某某為局長；（二）某某局，任命某某為副局長；（三）某某局，任命某某為秘書長。此項任免令，旨在加強政府機構之效能，並提高行政效率。

# 霍亂無新症

（本報訊）霍亂無新症，昨日又有三家已達十六家。此項消息，係由衛生局發出，旨在告知市民，目前霍亂疫情已得到控制，無新症發生。市民應繼續注意個人衛生，並避免飲用不潔之水，以預防霍亂之發生。

# 英國工業展覽會

在北平舉行經過

（本報訊）英國工業展覽會，在北平舉行經過如下：（一）展覽會之開幕式，於昨日舉行，由北平市長主持，並有各國代表參加；（二）展覽會之內容，包括英國之工業產品、藝術品等，吸引了大量參觀者；（三）展覽會之效果，旨在促進中英兩國之貿易往來，並加強兩國之友好關係。

# 李福樹今主持

輔警結業典禮

（本報訊）李福樹今主持，輔警結業典禮。此項典禮，旨在表彰在警務訓練中表現優異之學員，並鼓勵他們在未來之工作中繼續努力。典禮由李福樹主持，並有各界代表參加。

# 沙龍

汝曾被警告

（本報訊）沙龍，汝曾被警告。此項廣告，旨在提醒市民，應注意個人安全，並避免在沙龍等場所發生危險行為。廣告強調，市民應遵守相關法律，並加強自我保護意識。

# 足球總會捐款

播述港九風光

（本報訊）足球總會捐款，播述港九風光。此項廣告，旨在宣傳足球總會之捐款活動，並介紹港九之風光名勝。廣告強調，足球總會之捐款，將用於支持足球運動之發展，並促進港九之旅遊業。

# 李福樹今主持

輔警結業典禮

（本報訊）李福樹今主持，輔警結業典禮。此項典禮，旨在表彰在警務訓練中表現優異之學員，並鼓勵他們在未來之工作中繼續努力。典禮由李福樹主持，並有各界代表參加。

# 沙龍

汝曾被警告

（本報訊）沙龍，汝曾被警告。此項廣告，旨在提醒市民，應注意個人安全，並避免在沙龍等場所發生危險行為。廣告強調，市民應遵守相關法律，並加強自我保護意識。

# 本成淡化水海

廉低見愈來愈

（本報訊）本成淡化水海，廉低見愈來愈。此項廣告，旨在宣傳本成淡化水海之產品，並強調其價格低廉，品質優良。廣告強調，本成淡化水海之產品，將為市民提供更多之選擇，並滿足不同之需求。

# 李福樹今主持

輔警結業典禮

（本報訊）李福樹今主持，輔警結業典禮。此項典禮，旨在表彰在警務訓練中表現優異之學員，並鼓勵他們在未來之工作中繼續努力。典禮由李福樹主持，並有各界代表參加。

# 沙龍

汝曾被警告

（本報訊）沙龍，汝曾被警告。此項廣告，旨在提醒市民，應注意個人安全，並避免在沙龍等場所發生危險行為。廣告強調，市民應遵守相關法律，並加強自我保護意識。

# 李福樹今主持

輔警結業典禮

（本報訊）李福樹今主持，輔警結業典禮。此項典禮，旨在表彰在警務訓練中表現優異之學員，並鼓勵他們在未來之工作中繼續努力。典禮由李福樹主持，並有各界代表參加。

# 沙龍

汝曾被警告

（本報訊）沙龍，汝曾被警告。此項廣告，旨在提醒市民，應注意個人安全，並避免在沙龍等場所發生危險行為。廣告強調，市民應遵守相關法律，並加強自我保護意識。

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

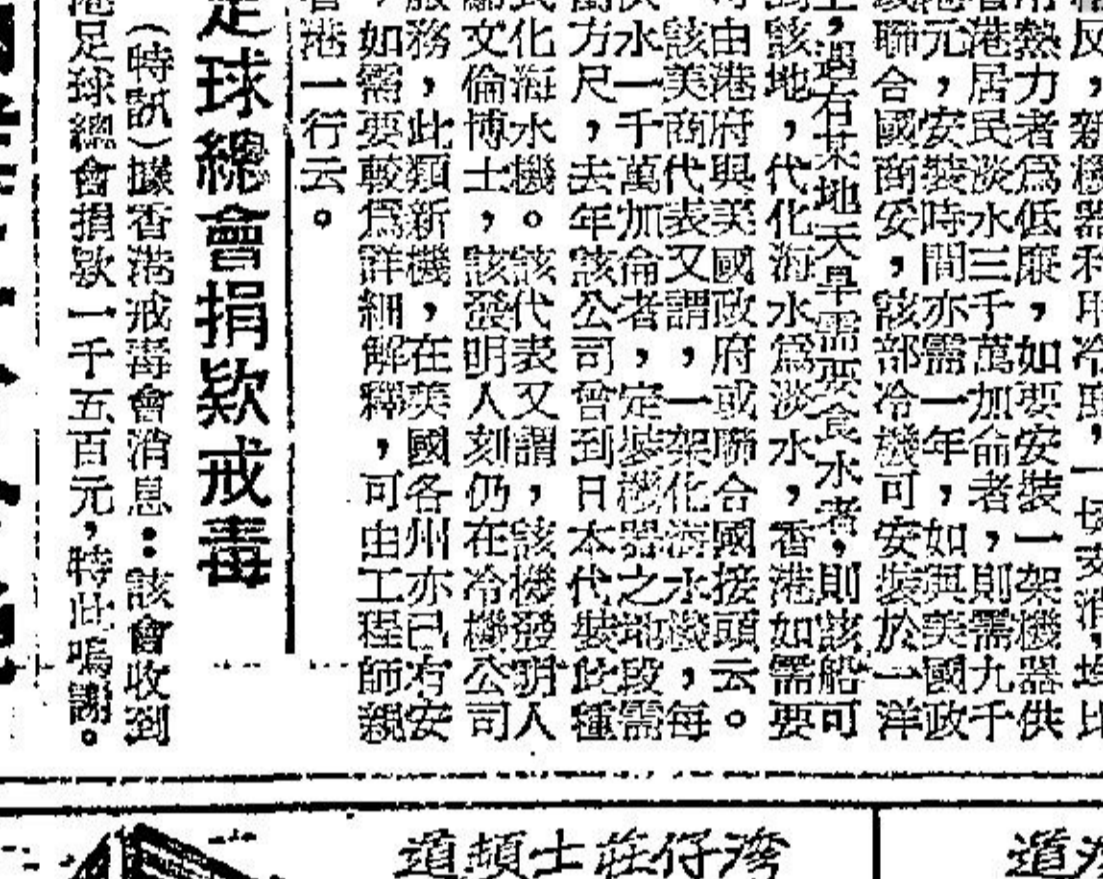
SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong

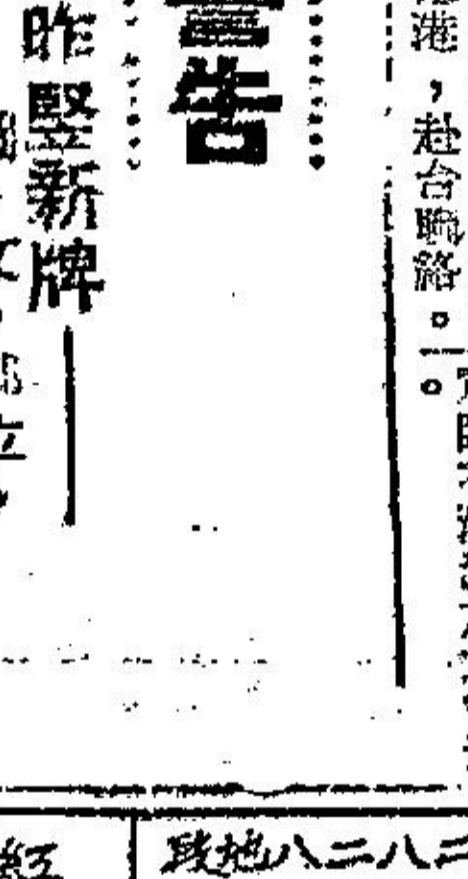


# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong

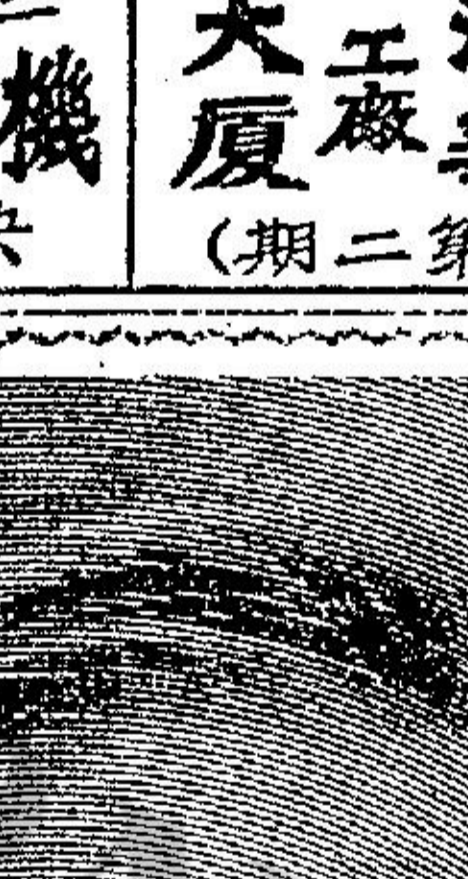


# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

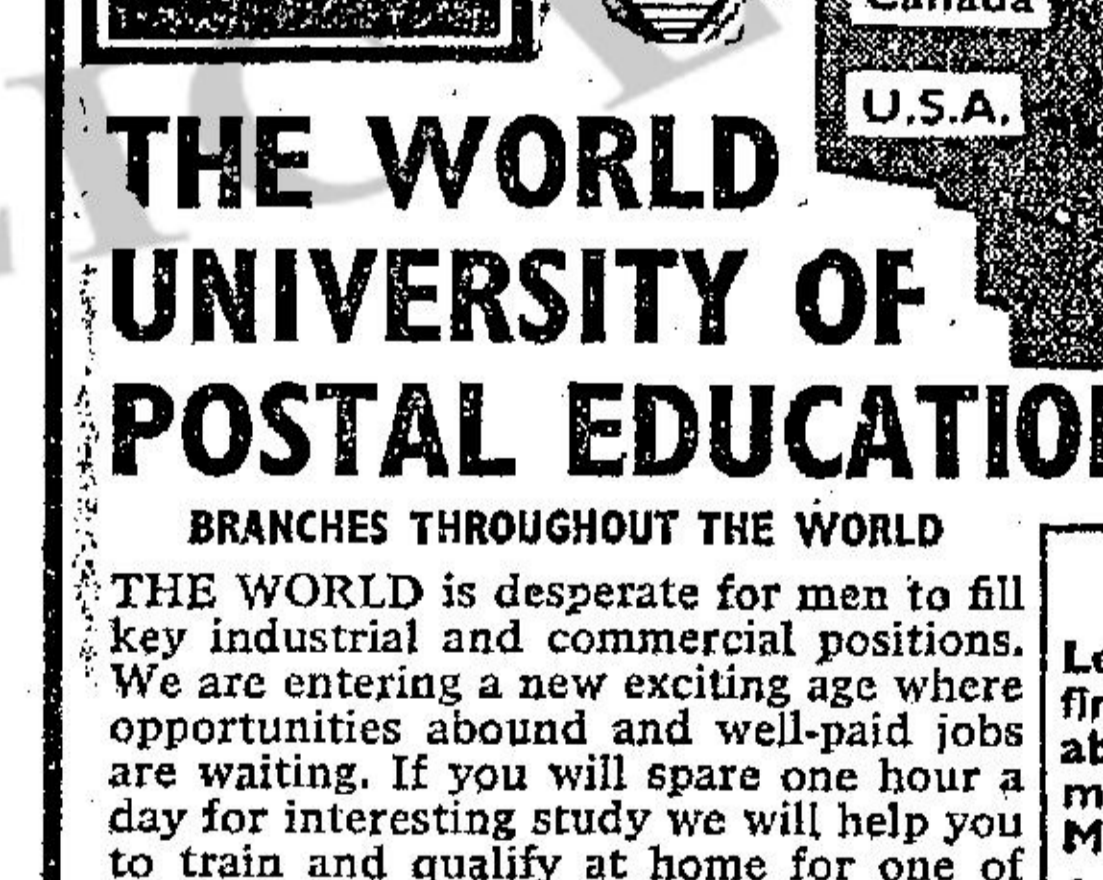
SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong



# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

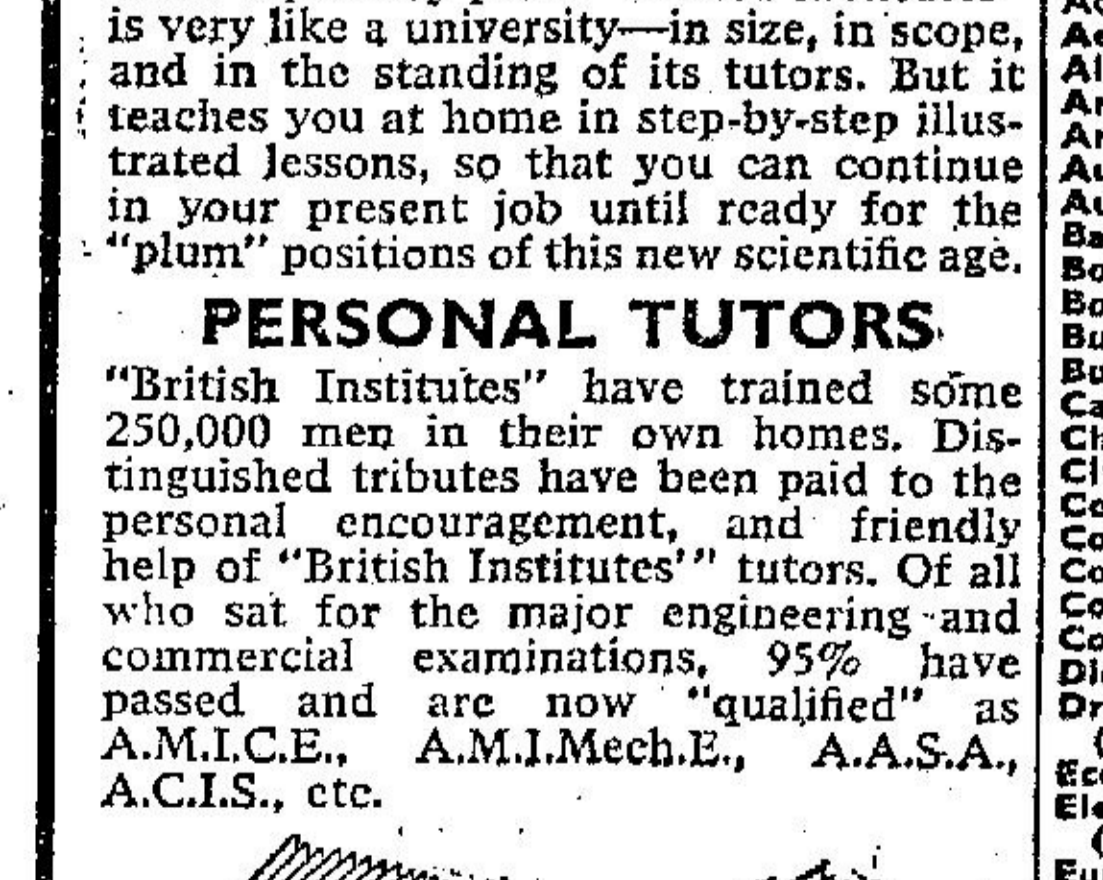
SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong

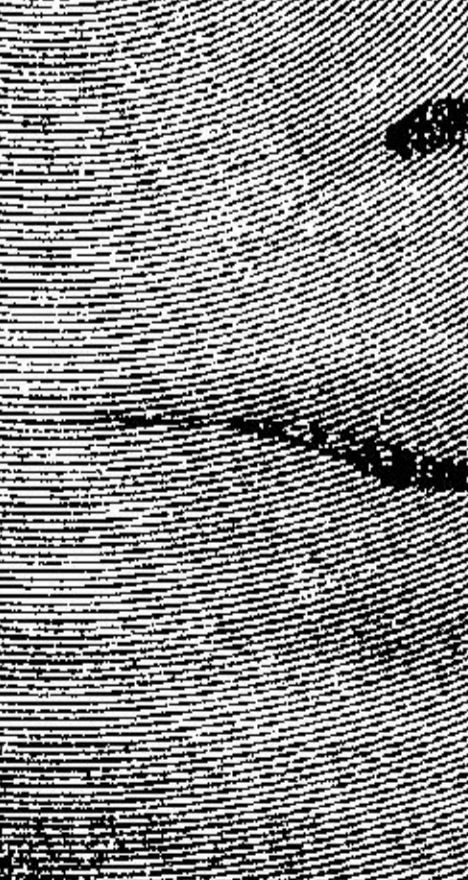


# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong



# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

- Accountancy
- Advertising
- Aero Engineering
- Architecture
- Artistic Writing
- Auditing
- Auto Engineering
- Banking
- Book-keeping
- Building (all branches)
- Business Training
- Carpentry & Joinery
- Civil Engineering
- Commercial Art
- Company Law
- Company Secretariatship
- Cost Accounting
- Draftsmanship
- Electrical Engineering
- Engineering
- European Languages (French, German, Italian)
- General Education
- Geology
- Hydraulics
- Industrial Chemistry
- Journalism
- Management (all branches)
- Maintenance
- Marine Engineering
- Mechanics
- Mechanical Engineering
- Metallurgy
- Mining Engineering
- Municipal Engineering
- Office Management
- Painting & Decorating
- Patrol Technology
- Plastics
- Power House Design
- Public Water Supply
- Quantity Surveying
- Radar Technology
- Radio Engineering
- Radio & Stage Writing
- Refrigeration
- Reinforced Concrete
- Retail Shop Management
- Road Engineering
- Rubber Technology
- Sales Management
- Science
- Sanitary Engineering
- Secretariatship
- Shipbuilding
- Structural Engineering
- Surveying
- Television
- Timber Technology
- Vehicle Repairing
- Welding
- Window Dressing
- Work Management
- Workshop Practice

General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and can be accepted on from those who have a reasonable knowledge of this language. It is a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected courses.

“BRITISH INSTITUTES”

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

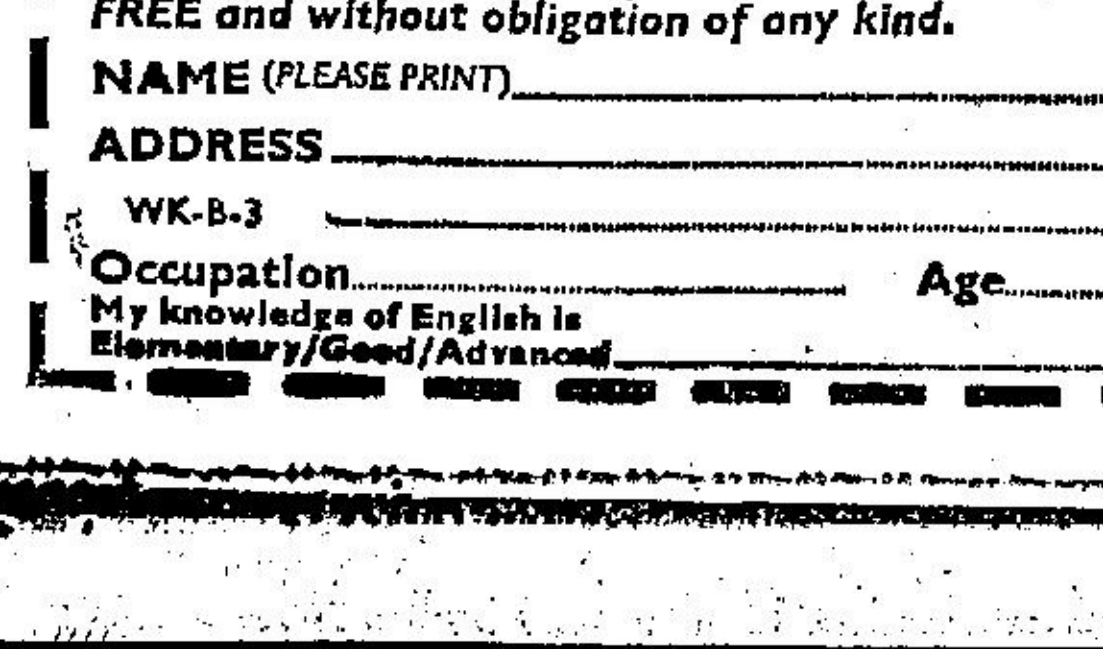
SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS

GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia

College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong

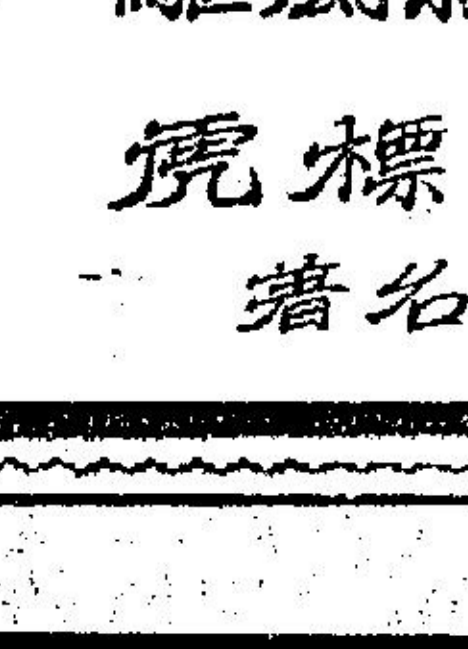


# 虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品

著名萬金油製造廠



虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油



# 大僑私站分 禮用啓行舉昨

源來領申廠工涌葵灣葵 持主文禮何長處商工  
強加作工私緝岸西界新 利便更將證

【本報訊】僑界新界大僑私站分，昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。



昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。

【本報訊】僑界新界大僑私站分，昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。

【本報訊】僑界新界大僑私站分，昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。

【本報訊】僑界新界大僑私站分，昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。

【本報訊】僑界新界大僑私站分，昨日舉行啓行典禮，由何長文主持，並有葵涌葵廠工源領，葵西岸緝私工加強，利便更將證。

# 港駐英聯絡官 定十二月返港

定期接見新界各區鄉民 歡迎查詢有關該地情形

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

【本報訊】駐英聯絡官，定於十二月返港，定期接見新界各區鄉民，歡迎查詢有關該地情形。

# 新界各區首長協助 加強新界居民聯繫

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

【本報訊】新界各區首長，將協助加強新界居民聯繫。

# 南丫北新碼頭 下月底可完成

海濱碼頭開闢十尺闊道路

【本報訊】南丫北新碼頭，下月底可完成，海濱碼頭開闢十尺闊道路。

【本報訊】南丫北新碼頭，下月底可完成，海濱碼頭開闢十尺闊道路。

【本報訊】南丫北新碼頭，下月底可完成，海濱碼頭開闢十尺闊道路。

【本報訊】南丫北新碼頭，下月底可完成，海濱碼頭開闢十尺闊道路。

【本報訊】南丫北新碼頭，下月底可完成，海濱碼頭開闢十尺闊道路。

# 臺灣換身份證 四日期暫取消

已映相者按期發證

【本報訊】臺灣換身份證，四日期暫取消，已映相者按期發證。

【本報訊】臺灣換身份證，四日期暫取消，已映相者按期發證。

【本報訊】臺灣換身份證，四日期暫取消，已映相者按期發證。

【本報訊】臺灣換身份證，四日期暫取消，已映相者按期發證。

【本報訊】臺灣換身份證，四日期暫取消，已映相者按期發證。

## 人之初

FATHER AND SON

注意：凡在初生時，父母應注意其健康，並應注意其營養，以使其健康成長。

## 新流浮山裕和塘酒家

廣設中西飲品部開業

本酒家為廣設中西飲品部，特設中西飲品部，現已開業，歡迎光臨。

## 香港大學講師 控駕車不小

罪名成立 破財三百

一名香港大學講師，因控駕車不小，罪名成立，破財三百。

## 重建龍潭觀音廟

各方捐款至為熱烈

重建龍潭觀音廟，各方捐款至為熱烈，現已籌得款項若干。

## 女花

百看不厭

女花，百看不厭，精彩絕倫，不容錯過。

## Gidget Goes Hawaiian

麗都大華

Gidget Goes Hawaiian，麗都大華，精彩絕倫，不容錯過。

## 二屆青年歌唱

明日舉行初賽

二屆青年歌唱，明日舉行初賽，歡迎參加。

## 汽車大擺長龍

兩車連環相撞

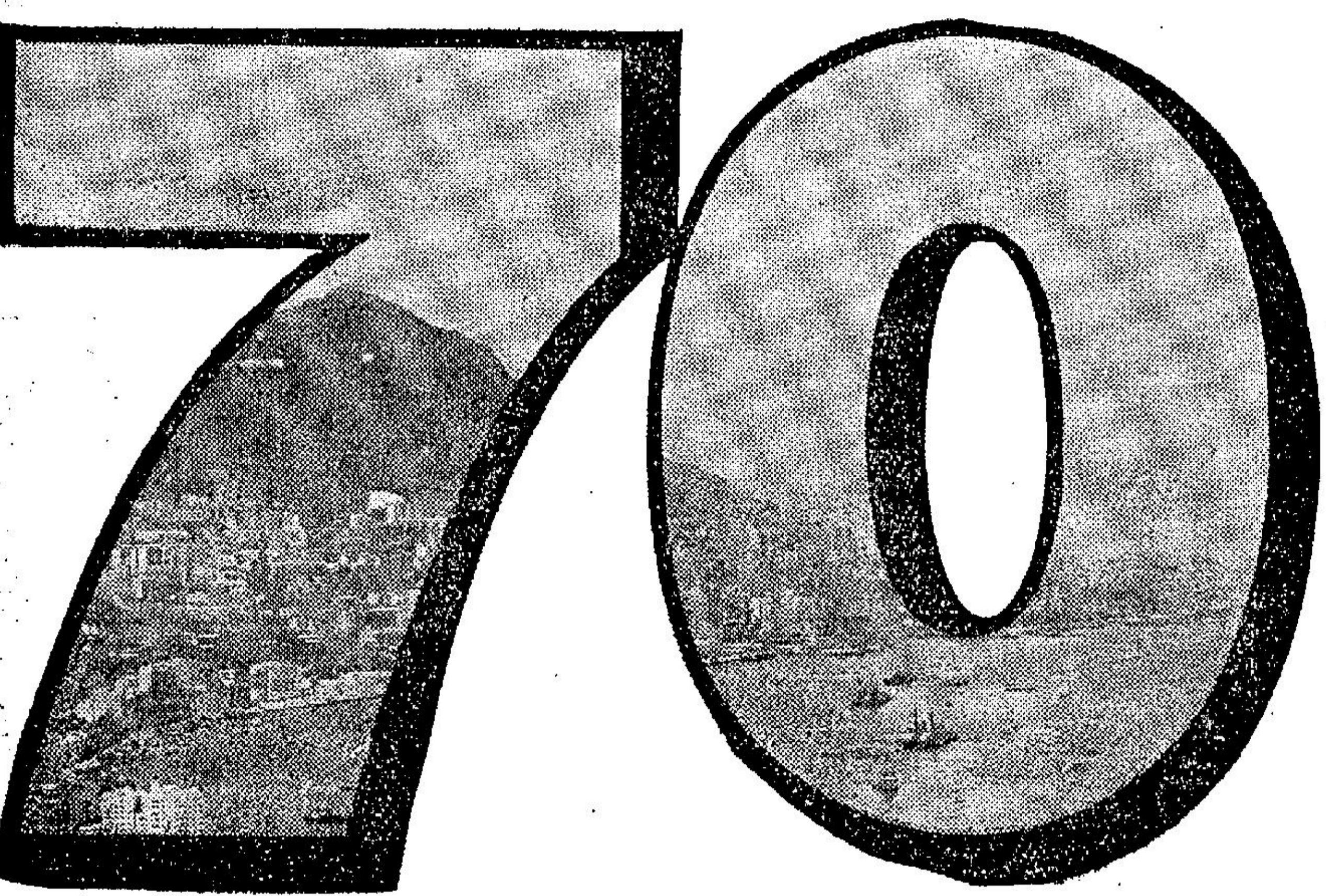
汽車大擺長龍，兩車連環相撞，造成嚴重交通阻塞。

# 本港新聞

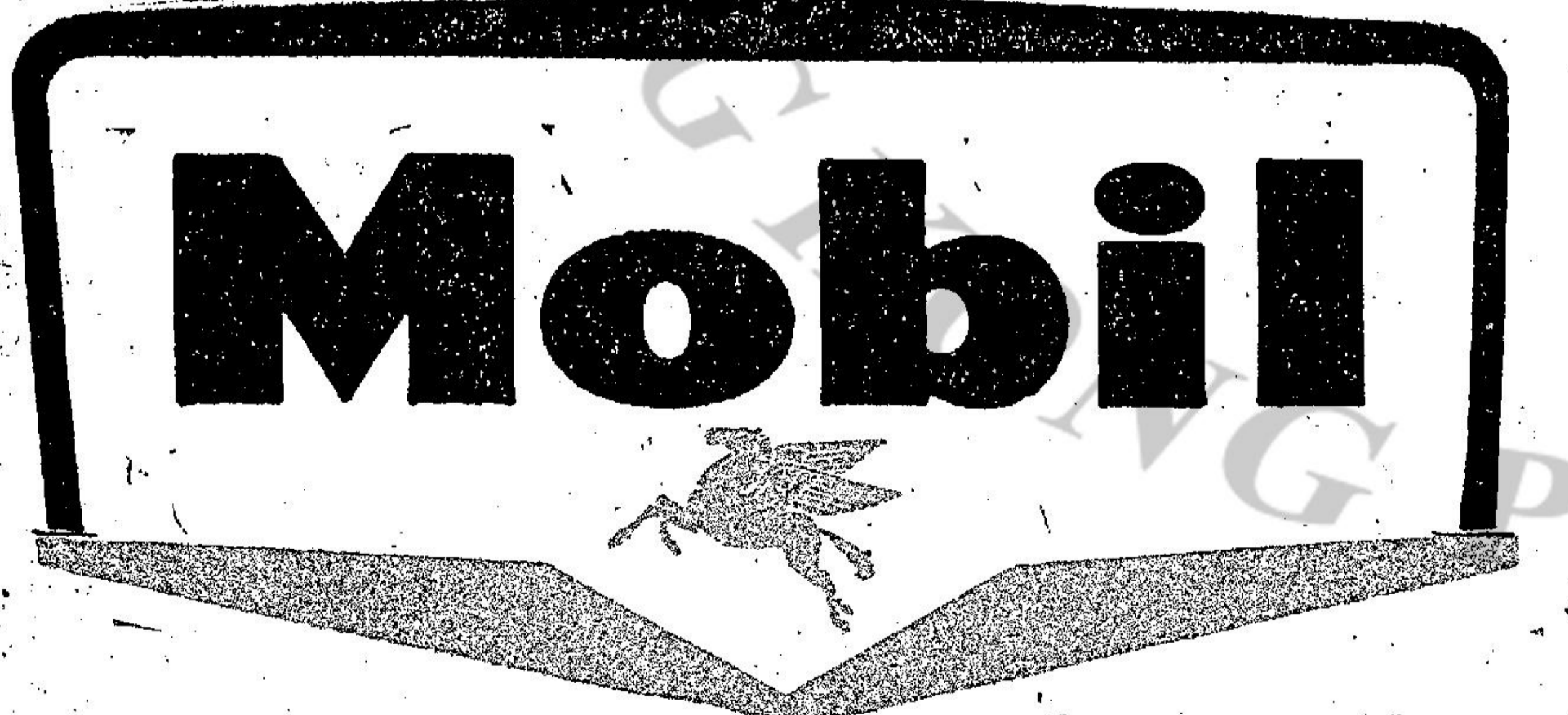
## 聖雲先會

### 慶祝一百週年 今日賣花籌款

（本報訊）聖雲先會，為慶祝該會成立一百週年，特於今日（八月十一日）下午二時，在該會會所舉行賣花籌款，以資慶祝。該會會長李國棟，當晚親自主持，並有各界人士踴躍參加。據悉，該會自成立以來，一直致力於社會公益事業，此次籌款所得，將全數撥充該會各項活動之用。當晚氣氛熱烈，各界人士紛紛獻花，場面感人。李會長在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示該會將繼續努力，為社會服務。



為本港  
各界人士  
服務已達  
七十餘年



### 優良服務之標誌

“無比”優良產品為本港各界人士服務已達七十餘年，此等優良產品均由擁有遍設全球機構及百年悠久歷史之美孚無比油公司（Socony Mobil Oil Company）保證。

具有“無比”及“飛馬”之商標，乃最足信賴之產品。

美孚公司 香港滙豐銀行大廈 香港郵箱第八十六號 電話三〇二〇三至三〇二〇七

### 英倫呢行

夏季大減價

出清夏貨，驚人酬賓

美國 DACRON WOOL 60吋	每碼 減價\$ 5.10
美國印花布	每碼 減價\$ 1.90
美國印花 DACRON COTTON 44吋	每碼 減價\$ 8.10
美國印花薄紗 DACRON COTTON 44吋	每碼 減價\$ 6.10
美國小方格印花 DACRON TWEEDS 44吋	每碼 減價\$ 7.10
瑞士 FORSTER WILLI 精紡素身 COTTON 44吋	每碼 減價\$ 5.10
瑞士印花 SEA ISLAND COTTON 36吋	每碼 減價\$ 5.10
法國 TACO 印花 COTTON 36吋	每碼 減價\$ 5.10
意大利素身 LINEN TWEEDS 52吋	每碼 減價\$ 7.10
美國 DACRON RAYON 45吋	每碼 減價\$ 5.10
美國 DACRON ORLON 60吋	每碼 減價\$ 8.10
美國方格印花布 45吋	每碼 減價\$ 2.10

法國各式 LACE 嘔士一律八五折優待  
各種零料等於半賣半送，不惜犧牲  
洋服部 時裝部 優待出國學生 特價服務

最新款式全精紡優質運動衫及內衣褲  
男裝每件由\$4.50起  
女裝每件由\$4.50起  
童裝每件由\$3.50起

男裝汗衫每件\$1.20  
男裝圍裙每件\$4.10  
女裝背心每件\$2.20  
女裝背心每件\$1.20

大道中廿六號亞細亞行地下

### 日本著名化妝品廠

進行在港推廣營業

總代理：美華化妝品公司

地址：香港中環皇后大道中

### 錦華大樓

樓四至建已 遷黃埔

管理員：黃埔二樓

地址：香港中環皇后大道中

### 塑膠注射模塑機

輕便小型及世界最大的各種模塑機

名機製作所 (MEIKI CO., LTD.)

名古屋總社在 名古屋市瑞穗區逢入町二丁目一番地

本港新聞

井水混入自來水管  
**弄汚食水**

罪名罕見罪行却嚴重

(時說) 華樂聖賢經被壓「弄污食水」之客見罪名。昨在南九龍觀劇覺新奇。匪法被愛者，竊得九百五十元。  
被偷為盜者，竊得六十一鎊地。下華樂聖賢經云：廿五歲。被控。(甲)七月十五日，在上址提獲食水；(乙)同時同地，弄污食水。被告承認去罪，否認首犯。

水滿局前兩鄰懸供務錄：當日下午七時許，僑民陳有興一領貯水桶，箱內置一鞋，見有清水自渠內湧出，即引入該屋飲用，則被食水注入箱中，不意渠上膠喉，此等裝置自來水，頗有水止，抵阻斷絕，因將食水注入口中，不意渠上膠喉，此等裝置通暢無礙，(甲)「弄波」一語，當向來未聞，故自來水來時，不必閉鎖，「存波」自發令該渠關閉；但該水桶已將「存波」拆去，故自來水注滿水桶時，不自願停止，流洩地面。

渠上膠喉，實與水止，盛或水桶既吸食水，又將井水，水桶內注

浪費食水

十五元，留上午供給水時間，被告腔中無人，但食水湧湧下注，水漫樓下，樓下住客驚呼，聲聲抵達，設法入屋開閘，浪浪食水一小時，事後肇事將海檢檢下，昨晨解北平警署審訊，被告自辯時，謂因女閘口險忙忙記閘上，致肇此事故，並非有意，求法官寬判。

被告馮鴻烈，四十二歲、住蘇屋村蘇菊樓，承慶街廣記表帶廠經理。被控八月八日，在上址浪費公費。(廿)

紙袋內藏海洛英  
時值五萬元

**李泰被判入獄五年**  
大藏案一天審結前所罕見

其後兩包物見  
關後，發現有八  
不發卡，均有明

審品，乃將被告  
署。

(特訊)五月廿，但未延律師代辯。一人所共知者。

昨在商院附屬警署，搜獲毒品價值近五百元，販毒者當場被捕。該輩相當鉅大，而毒品之貽害人羣，乃屬行動可疑。

主牌官透露案情，四時卅五分，派出大批警員，在紅磡警署內埋伏。在一名男子手中紙袋內，搜出四兩半，發覺海洛英毒粉九十一小包。

三時，警方在五月廿四日，下午四時半，

瑞典皇冠牌新花式防火  
適合傢俱及裝飾之用  
瑞典新花式

大 批 運 來

石棉質防濕  
廈門  
活格杉  
壹丁皮及面

廿三日，在九龍地區，藏有海洛英九十一安士。被告否認控罪。

**到**

歡迎港九各客戶直接

餘園

陸境優美・設備完善  
交通便利・年期最長  
眺望海峽・一覽無遺

越塘官 界

時

美

預售期內

面樓洋

由

二段地路華  
**興**  
景海廣  
洋園花  
現瑤·南東  
處唐·備設  
餘萬  
訂·多無

法官即引導諸審判官，隨審員至四時卅分退庭，下午四時卅五分復出，至四時四十五分復出，裁定被告罪名成立而巳。

被告請求法官輕判，如被判刑，可致數人入獄。

三、被告表示，被告有四次案底，均與竊盜有關。

法官指示，被告於六○年將刑例修訂至大，立例後一九六一年最高改為十五年，此舉可減緩懲戒藏毒。

被告請求法官輕判，如被判刑，可致數人入獄。

三、被告表示，被告有四次案底，均與竊盜有關。

案有關係。案中於獲之毒品，搜獲時價值約二萬四千元，目前則設法予以救濟。

澳門兩男女  
服毒案餘聞

證明因經濟關係  
不能結婚尋短見

仍未許探視。

院後，仍陷昏迷，昨

出此下策。兩男女入

庭，其起因爲經濟困

窘，不能結婚，因而

自殺。男名吳

雅，廿二歲，住荷

蘭園二馬路某號；女

主角呂英，十九歲

並非伊本人老，但失

敬早在一個月前，已

無法成案。

兩男女自殺前，  
留遺書一封，已由警  
方送交司法處，證明  
二人因經濟壓迫而尋  
見，感愧，女方兩  
人因經濟壓迫而尋  
以父母在穗，乃赴廣  
州十學，前年即區奧

警務處消息：十一歲索馬利籍女童美麗根，據報由八日上午八時離開大坑道一五四號三號

**索馬女**

該女童體重五十四磅，身高五呎四吋，膚色爲咖啡色，棕

B  
筆  
寓  
所  
後  
即  
告  
失  
踪

**和籍失蹤**

色眼睛，黑色密頭髮，說英語及粵語阿拉伯語。

任何人士若能提供有關該女童下落之消息，請撥電話三四

五二三轉內線三六三三號與東亞警察員

緝獲藥匪絡，嚮向任警何署亦可告報

面 板

餘 潤

上道山巨理摩港  
八五七七：話  
街地填新地麻油  
五式五八：話

**行**

號式士  
號六式  
號三六壹  
號三三


洽購處

協志




  
 國  
 榮 建 國  
 泰 安

香港電話  
大后盆  
五話電  
永港香  
四話電



八厦大仁  
三二〇五二  
十六中道  
五〇一七三  
号六街崇  
八一九四四

室大〇  
一四七六三  
樓二號五  
〇四一八三  
下地  
九〇一四四四

*[The page contains faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side.]*

閣下有貨在美須趕運來港乎？  
務請指定交由依美利空運

如此龐大陸空聯運網  
隨時準備為閣下服務

寫字樓 45 處分佈美國各地  
與美國長達 27,000 英里之私家航線銜接運貨  
美國國內有職員 802 人為閣下效勞  
美國境內有貨車 617 輛接送空運貨物  
與 39 家航空公司經常密切合作空運貨物

請指定：  
**依美利空運社**  
EMERY AIR FREIGHT

載貨抵港免費送達貴公司  
香港郵箱 15149  
香港飛機場 電話：820211 分機 563 (業務部)  
573 (管理部)

# 速度

## 世界上最快之客機

各城市間最快的交通... 閣下正在

# 皇家風蘭航線

運用東方最愉快的聯合... 世界最快客機原裝990型引擎的多噴射機的速度... 北歐航空公司機師的優良技術和豐富經驗... 由英皇空中小姐親自奉上的精美食品... 請向泰國國際航空公司訂票，享受東方最妥善和最快的服務。

請向旅行社詢問或移玉

# THAI INTERNATIONAL

泰國國際航空公司，北歐航空公司樓18B 告羅士打打，香港。  
電話：22288-32929 32062 (半島酒店) 電話：64593

HK-9

九龍旺角福全街20-30號  
(英京戲院對面)

石原完成  
九月入伙!

式萬餘元起  
一次付款  
九折優待

先付二成  
入伙後可分期三年付息

本樓有科學深水井  
用水不虞缺乏



洽購處：  
得如酒樓 九龍上海街三七八號  
電話：850340・844160  
合益泰建築公司 九龍廟街二式三號  
電話：846785・33274  
地盆辦事處 電話：809373

初夕相見，春風，桑梓酒在，以飲  
蘇愛，互訂白頭。鳳名字關盛服，尋死  
月，兩人竟告失。在兩人離家前曾  
試問家信，大極。函致親友，並明因經  
濟關係，不能結。自發前一日，與  
家，家人偵訪四。因而厭世。

門陸總

皮雅素將返葡

遺缺由警廳長暫署

(澳門特派) 澳門陸軍總司令皮雅素  
生，澳門內返葡，遺缺由警廳長暫署  
拉士，澳門移民局西區比士，亦備有辭  
可。可謂調赴葡駐港領事署任職，副署  
接手必確，日前已返葡，遺缺由愛特勤  
任。

使人齒冷

在巴士上一個乘客  
掏出銀包來，百足鈔票，最後才拿出兩角錢  
元鈔票，還說點數，最慢才拿出兩角錢  
票，這如此一來，人個目。(俾)

胃病特效藥維他命U製劑

**胃安維他**

胃安維他 為國際醫學界公  
認之胃腸炎痛症特效藥維他  
命U之最新配力，功能補胃  
寬腸和膽之損傷組織充份保  
胃腸粘膜所以藥之益甚大  
故有徹底根治各種胃腸炎痛  
症之特点！  
服下如服他種胃病藥而未見效  
者或服後仍無效者請即改  
服 **胃安維他** 藥到病除  
一月斷根

**VITAMIN**

**Mul-Vitan**

主治

胃潰瘍急性胃炎胃痛胃酸過多  
噯氣噯心胃氣痛胃下垂胃  
症胃弛緩宿醉食慾不振口  
臭便秘消化不良十二指腸潰  
瘍等。

百藥不二藥工藥公會藥業會  
香港大藥房有限公司 廣東亞細亞  
藥房總經理

== Rollei ==

**Rolleicord Vb**  
 祿來可得 Vb 摺  
 相機

祇有此新摺相機可隨意轉換拍攝五種不同尺度照片用法簡易最適合拍攝彩色照片保證滿意。



各大攝影器材公司  
 均有代售

總代理：  
**萊曼時洋行**

「博士倫」Bausch & Lomb 鏡片  
護目養神 品質第一

當你需要配眼鏡的時候著名的  
眼科專家都會介紹你選擇博士倫廠  
BAUSCH & LOMB INC. 出品的鏡片。主  
界馳名「雷朋」RAY-BAN 太陽鏡之製造  
者博士倫廠所出品鏡片被全主界公  
認為品質最高所以當你自己去配眼  
鏡的時候請記着指定要博士倫鏡片  
那是最能保護你的眼睛的鏡片對博  
士倫廠特別出品「柔光鏡片」對保養眼  
神有特別功效。

請認清楚  優良鏡片的標記

各大眼鏡公司均有供應 總代理：大昌洋行

# 本港新聞

## 鍾水淋傷盧歡謀殺麥樹

### 盧田表證成立 候解高院定讞

【特訊】六月廿四日，九龍警署接獲報案，指在九龍九龍灣，有兩名男子，其中一人受傷，另一人持刀。警方接報後，立即派員前往現場，並拘捕了兩名男子。經初步調查，受傷男子為鍾水淋，持刀男子為盧歡。警方隨即展開調查，並在不久後，將盧歡解回香港，並由律師代表其出庭。盧歡在法庭上承認了殺害鍾水淋的罪名，並表示其行為是受其當時的情緒所影響。法官在審理後，裁定盧歡罪名成立，並判處其入獄。目前，盧歡仍在監獄中等待進一步的法律程序。

## 醫官證明麥樹死因

### 受硫酸淋傷致中毒血症

【特訊】九龍警署接獲報案，指在九龍九龍灣，有兩名男子，其中一人受傷，另一人持刀。警方接報後，立即派員前往現場，並拘捕了兩名男子。經初步調查，受傷男子為鍾水淋，持刀男子為盧歡。警方隨即展開調查，並在不久後，將盧歡解回香港，並由律師代表其出庭。盧歡在法庭上承認了殺害鍾水淋的罪名，並表示其行為是受其當時的情緒所影響。法官在審理後，裁定盧歡罪名成立，並判處其入獄。目前，盧歡仍在監獄中等待進一步的法律程序。

## 翻版唱片充斥 售價廉宜幾倍

### 警方一日檢獲千餘張

【特訊】警方在近日的一次行動中，在九龍九龍灣地區，檢獲了大量的翻版唱片。據悉，這些翻版唱片的售價比正規唱片的售價要低幾倍，因此在市場上非常暢銷。警方表示，這些翻版唱片的生產和銷售，嚴重侵犯了正規唱片公司的合法權益，並對音樂產業造成了巨大的損失。警方在行動中，共檢獲了超過一千張翻版唱片，並拘捕了數名涉案人員。目前，警方正對此案進行進一步的調查。

## 李王華墜樓慘死 自殺失足兩存疑

### 研究捕魚新法 合作及漁管處

【特訊】李王華先生，現年三十九歲，於昨日（八月十五日）下午，在九龍九龍灣地區的一處高樓上墜樓身亡。據悉，李王華先生生前從事漁業研究工作，並與漁管處有密切的合作關係。他的死因目前尚不清楚，警方正在對此案進行調查。有目擊者表示，李王華先生是在下午四時左右，獨自一人上樓的，並在樓上停留了約十分鐘後，突然從樓上墜下。目前，警方已對該處進行了封鎖，並正在尋找目擊者。

## 向反黑組自首 勝堂草鞋林樹輝

### 在市署服務九年未發覺 希願法官極重判例四一年

【特訊】勝堂草鞋林樹輝，現年四十一歲，於昨日（八月十五日）下午，在九龍九龍灣地區，向反黑組自首。據悉，林樹輝先生在在市署服務了九年，但一直未被發覺其涉及黑社會活動。林樹輝先生表示，他是在市署服務期間，逐漸捲入了黑社會活動，並在其中扮演了重要的角色。他目前正等待法官的審理，並希望法官能給予其重判，以儆效尤。

### GR 英國通用耐火材料公司

出品 一切工業用耐火材料



抗熱抗酸磚及英坭  
防火絕緣磚  
英坭及混凝土  
及一切高熱熔爐必需材料

美商怡和機器有限公司  
九龍彌敦道中區大馬路

### 萬美亞 家庭型




MAMIYA FAMILY

2.8大鏡頭，自動對光  
優點特長眾多，測光設備  
攝影攜帶方便，人人樂用  
價格合理，家家可備

總代理：克馬洋行  
電話：31251

### 萬美亞 家庭型



MAMIYA FAMILY

2.8大鏡頭，自動對光  
優點特長眾多，測光設備  
攝影攜帶方便，人人樂用  
價格合理，家家可備

總代理：克馬洋行  
電話：31251

### 匯華大廈

(第二期) 分層出售·分期付款

標準廠房·交通便利·三面單邊  
電梯兩部·人貨上落·快捷省時

售價最平，樓上每呎  
廿餘元，平過官塘新  
蒲崗廠房，地點最佳  
自用收租，最合化算

九五折優待  
八月打樁·明秋完成

洽購處：協成行  
香港於仁大廈806室 電話：25023·36741

### 國民旅行社

舉辦八月份  
日本觀光團

扶桑度假，風光明媚人生快事！  
八月廿二日乘泰國國際航空公司  
990豪華噴射客機飛東京  
八月三十日乘原公司機返港  
全程收費 H.K. \$2,695.00

遍遊日本各地名勝古蹟，參觀寶殿，少女歌  
舞團，第一流膳宿，粵語導遊，以國民豐富  
服務精神，當為愛好旅遊者信任！

地址：德輔道中一號 電話：20281 20284 20517

### 崇蘭大廈

年期999

預售期間·九折優待

洽購處：南生營造有限公司  
皇后大道中七十號三樓  
電話：38501, 23498, 23064  
地盤電話：775753

### 龍虎三女霸

精彩 四點半起

沈美儀運專家  
對立界商情，瞭如指掌

對進出口商提供寶貴資料

沈美儀航空公認有國際信譽專家免費供給全去界一  
百十四個主要市場各種商業消息為閣下找尋利潤豐厚的  
海外市場並協助閣下減輕包裝倉庫保險費等各項成本。  
請即與沈美儀運專家接洽或索取免費小冊以助閣下獲悉  
沈美儀運如何對閣下發展業務而獲更大的利潤。

沈美儀為世界最富經驗之航空公司  
及擁有世界最巨型之貨運飛機

### 恒隆有限公司

電話：二九一三八

1. 已領有入伙紙，即日營業。  
2. 五年至十年分期付款，歡迎面議。  
3. 租金低廉，建築費可分期付。

### 旺舖招租

1. 旺角彌敦道打士街口大馬路邊一樓，  
適合經營銀行、金號、百貨商場、酒樓、  
餐館。  
2. 尖沙咀彌敦道利巴利路近加拿道邊一樓，  
適合經營茶樓、餐館、酒吧、東江菜、  
蘇揚點心。  
3. 旺角西洋菜街近運動場邊一樓，  
適合廠房寫字樓、進出口行、百貨批發、  
油米雜糧、西服、美容院、幼稚園、汽車  
修理各行業。

### 華源

電話：29551

1. 旺角彌敦道打士街口大馬路邊一樓，  
適合經營銀行、金號、百貨商場、酒樓、  
餐館。  
2. 尖沙咀彌敦道利巴利路近加拿道邊一樓，  
適合經營茶樓、餐館、酒吧、東江菜、  
蘇揚點心。  
3. 旺角西洋菜街近運動場邊一樓，  
適合廠房寫字樓、進出口行、百貨批發、  
油米雜糧、西服、美容院、幼稚園、汽車  
修理各行業。

### 鴉路恤

透身涼

鴉路恤 薄如蟬紗輕盈舒適選用100%純棉紡製精  
工剪裁式樣趨時適體大方易洗快乾抗皺耐穿！

英國製造 各大百貨商店均售

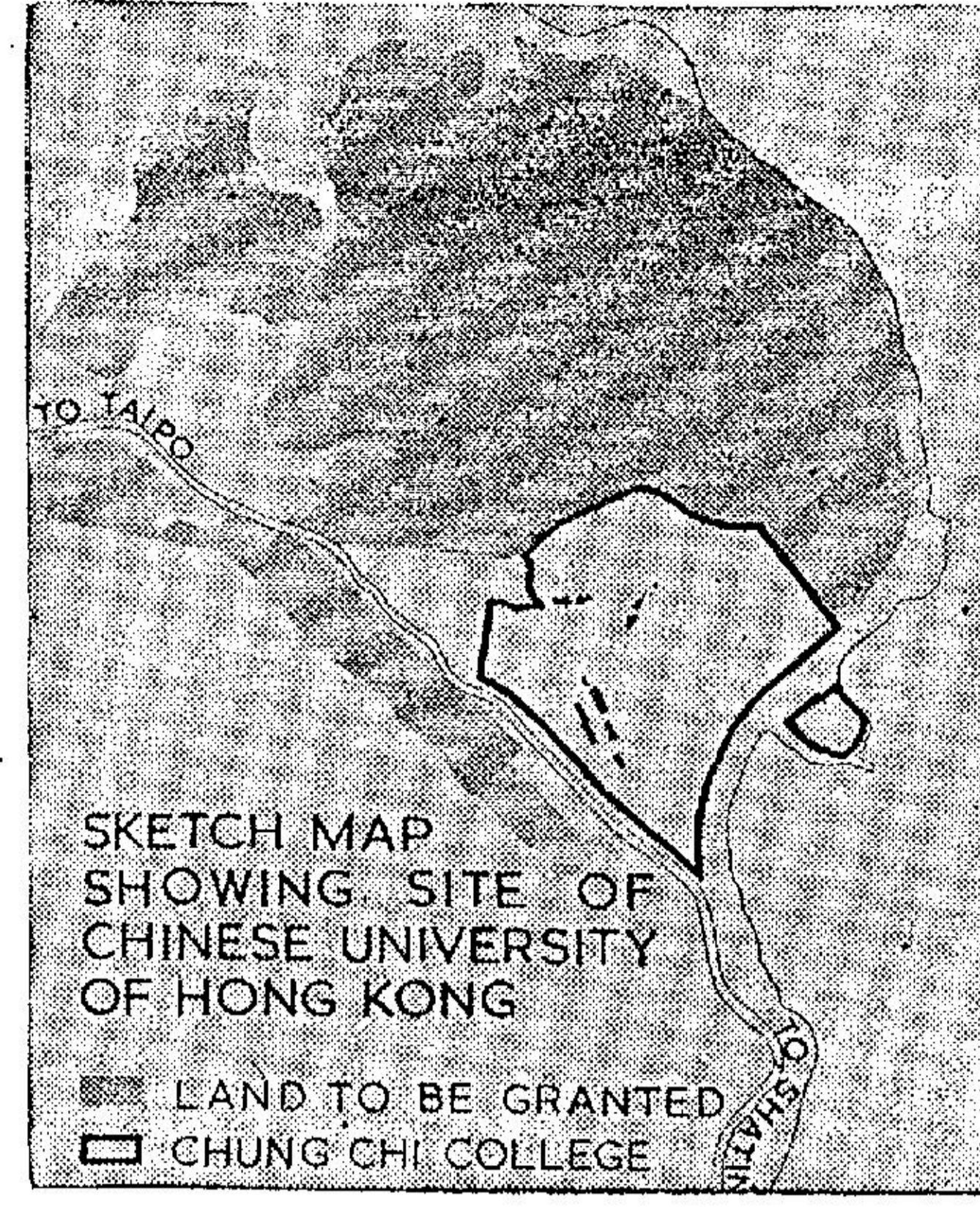


# 中文大學校址 決座落馬料水

## 政府將在當地撥二百七十畝作建校地基 建成後與崇基毗連

### 建築師由司徒惠担任 校址之夷山工程圖則 將於短期內擬具

(特訊)政府將在新界馬料水撥出二百七十畝之地，供香港中文大學作校址。此項校址，係由司徒惠建築師負責設計，校址之夷山工程圖則，將於短期內擬具。此項校址，係由司徒惠建築師負責設計，校址之夷山工程圖則，將於短期內擬具。



此項校址，係由司徒惠建築師負責設計，校址之夷山工程圖則，將於短期內擬具。此項校址，係由司徒惠建築師負責設計，校址之夷山工程圖則，將於短期內擬具。

### 葛師入學通知書 昨以掛號信寄出

全部三百餘通 入選者最遲明日便可接獲

(特訊)葛師入學通知書，昨以掛號信寄出。全部三百餘通，入選者最遲明日便可接獲。

### 兼善學校升中專修班

專門訓練小六學生爭取政府中學學位及獎學金

教師與同學共同努力，爭取政府中學學位及獎學金。

### 陶淑中學舉行 應屆畢業典禮

校長何雅軒主持

陶淑中學應屆畢業典禮，由校長何雅軒主持。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為國家社會貢獻。

### 廣州學生二百餘人 昨乘火車到港渡假

由港九各界人士接機

廣州學生二百餘人，昨乘火車到港渡假。由港九各界人士接機，並安排住宿。

### 兩街坊福利會派發 賽馬會助學金表格

該區之清貧有志兒童凡在小學二年級以上就讀者 皆可提出申請

兩街坊福利會派發賽馬會助學金表格。該區之清貧有志兒童凡在小學二年級以上就讀者，皆可提出申請。

### 江南書院 招生

校址：九龍青山道三〇八至三二〇號

江南書院招生，校址：九龍青山道三〇八至三二〇號。

### 愛登堡英文書院 招生

校址：九龍彌敦道一四四號

愛登堡英文書院招生，校址：九龍彌敦道一四四號。

### 廣大大學 招生

校址：九龍彌敦道一四四號

廣大大學招生，校址：九龍彌敦道一四四號。

### 歐非亞 十八國遊踪

香港政府駐外二二樂學校

歐非亞十八國遊踪，香港政府駐外二二樂學校。

### 聯邦英文書院

F.5會考班註冊截止日期八月十日星期六

聯邦英文書院F.5會考班註冊截止日期八月十日星期六。

### 光閣書院

校址：九龍彌敦道一四四號

光閣書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 學校地址出租

大開全層約二千八百餘尺四間皆

學校地址出租，大開全層約二千八百餘尺四間皆。

### 瑪利亞幼稚園招生

校址：九龍彌敦道一四四號

瑪利亞幼稚園招生，校址：九龍彌敦道一四四號。

### 易通英文中學

校址：九龍彌敦道一四四號

易通英文中學校址：九龍彌敦道一四四號。

### 世界

校址：九龍彌敦道一四四號

世界校址：九龍彌敦道一四四號。

### 縣遠中學招生

校址：九龍彌敦道一四四號

縣遠中學招生，校址：九龍彌敦道一四四號。

### 崇華書院

校址：九龍彌敦道一四四號

崇華書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 允成中學

校址：九龍彌敦道一四四號

允成中學校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。

### 利瑪竇神父英文書院

校址：九龍彌敦道一四四號

利瑪竇神父英文書院校址：九龍彌敦道一四四號。



# 體育

## 華人足球聯賽 三強決賽展開 東昇首戰肉搏

【本報訊】華人足球聯賽，自開打以來，頗受各界矚目。昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，展開三強決賽。由東昇對陣南華，這場比賽被視為一場肉搏戰。東昇隊在比賽中表現極為頑強，雙方在場上展開激烈拼鬥。最終，南華隊以二比零獲勝，晉級決賽。東昇隊雖然落敗，但其奮鬥精神獲得全場觀眾的讚賞。

### 傑志新閣選出

### 蔡國楨任主席

【本報訊】傑志體育會，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行會員大會，選出新一屆董事會。蔡國楨先生當選為主席。大會由主席蔡國楨主持，首先由主席致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為體育事業貢獻力量。隨後，大會通過了新一屆董事會名單。蔡國楨先生表示，將繼續帶領傑志體育會，為會員提供優質服務。

### 今晚伊館有劇戰

### 八時半展開角逐

【本報訊】今晚（十一日）晚上八時半，在伊館舉行一場精彩的足球比賽。由東昇隊對陣南華隊。這場比賽被視為一場關鍵戰，雙方都將全力以赴，爭取勝利。比賽將在晚上八時半正式展開，屆時將有數百名觀眾到場觀看。

### 奪得銀牌無慶祝

### 遠征歸來不接機

【本報訊】中華足球隊，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行頒獎典禮，頒發銀牌給獲勝的球隊。獲勝球隊在領獎時，並未舉行任何慶祝活動。遠征歸來的球員們，在機場也未受到任何接機。這反映了當時社會對體育事業的重視程度。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

### 奪得銀牌無慶祝

### 遠征歸來不接機

（續）中華足球隊在頒獎典禮上，獲勝球隊的球員們顯得有些失落。他們在機場也未受到任何接機，這與他們在比賽中的表現形成了鮮明對比。儘管如此，球員們表示，他們將繼續努力，為國家爭光。

### 兩小童水球隊

### 今天初次出賽

【本報訊】兩小童水球隊，今日（十一日）下午三時，在跑馬地草地，舉行初次出賽。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。兩小童隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。

### 馬來西亞

### 初戰失利

【本報訊】馬來西亞足球隊，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行初戰。馬來西亞隊在比賽中表現不佳，最終以零比二落敗。

### 成三比四

### 日本獲捷

【本報訊】日本足球隊，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行比賽。日本隊在比賽中表現出色，最終以四比三獲勝。

### 海天花都置酒

### 四美人慶功頒獎

【本報訊】海天花都酒樓，昨日（十日）下午三時，舉行四美人慶功頒獎典禮。頒獎典禮上，四美人分別獲得了不同的獎項。海天花都酒樓負責人表示，將繼續為顧客提供優質服務。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

### 公勝棒球聯賽

### 賽英暫告領先

【本報訊】公勝棒球聯賽，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行比賽。公勝隊在比賽中表現出色，目前暫告領先。

### 中越大戰前哨

### 默迪卡足球第二天

【本報訊】中越大戰前哨戰，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行比賽。默迪卡足球隊在比賽中表現出色，目前暫告領先。

### 陳參維今日來港

### 安排烏拉圭來賽

【本報訊】陳參維先生，今日（十一日）下午三時，抵達香港。陳先生此行是為了安排烏拉圭足球隊來港比賽。

### 昨晚戰果

### 修頓賽場

【本報訊】昨晚（十日）晚上，在修頓賽場舉行了一場精彩的足球比賽。比賽結果如下：東昇隊對陣南華隊，南華隊以二比零獲勝。

### 第六屆默迪卡足球賽

### 昨八日揭幕盛況

【本報訊】第六屆默迪卡足球賽，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行揭幕儀式。揭幕儀式上，各界人士齊聚一堂，共同見證了這一重要時刻。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

### 彌敦道上軍車失事

### 衝斷鐵欄橫跨馬路

【本報訊】昨日（十日）下午三時，在彌敦道上發生一起軍車失事事故。軍車衝斷鐵欄，橫跨馬路，造成交通堵塞。警方已派員處理事故現場。

### 香港廣播電台

### 「政府與民眾」演講第二篇

【本報訊】香港廣播電台，昨日（十日）下午三時，舉行「政府與民眾」演講第二篇。演講由著名學者主講，吸引了眾多聽眾參加。

### 一九六零年

### 世界足球賽影片

【本報訊】一九六零年世界足球賽影片，昨日（十日）下午三時，在跑馬地草地，舉行放映活動。放映活動吸引了眾多觀眾到場觀看。

### 陳參維今日來港

### 安排烏拉圭來賽

（續）陳參維先生今日抵達香港後，立即開始安排烏拉圭足球隊來港比賽的相關事宜。

### 海天花都置酒

### 四美人慶功頒獎

（續）海天花都酒樓負責人表示，將繼續為顧客提供優質服務，並舉辦更多類似的活動。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

### 彌敦道上軍車失事

### 衝斷鐵欄橫跨馬路

（續）警方表示，失事軍車為一輛裝甲車，車上載有數名軍人。目前，事故原因正在調查中。

### 香港廣播電台

### 「政府與民眾」演講第二篇

（續）演講內容涉及政府與民眾的關係，以及社會發展等問題。

### 一九六零年

### 世界足球賽影片

（續）影片展示了世界各國足球隊的精彩比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

### 陳參維今日來港

### 安排烏拉圭來賽

（續）陳參維先生表示，將盡最大努力，確保烏拉圭足球隊來港比賽順利進行。

### 海天花都置酒

### 四美人慶功頒獎

（續）四美人分別獲得了不同的獎項，她們表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

### 彌敦道上軍車失事

### 衝斷鐵欄橫跨馬路

（續）事故現場已清理完畢，交通恢復正常。警方提醒市民，在行駛過程中應注意安全，切勿分心。

### 香港廣播電台

### 「政府與民眾」演講第二篇

（續）演講吸引了眾多聽眾參加，現場氣氛熱烈。

### 一九六零年

### 世界足球賽影片

（續）影片展示了世界各國足球隊的精彩比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

### 陳參維今日來港

### 安排烏拉圭來賽

（續）陳參維先生表示，將盡最大努力，確保烏拉圭足球隊來港比賽順利進行。

### 海天花都置酒

### 四美人慶功頒獎

（續）四美人分別獲得了不同的獎項，她們表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

### 本港新聞

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民多穿短袖衣物。警方提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。此外，本報還報導了多起社會新聞，包括一起搶劫案和一起交通事故。

英國通用一切五...  
抗熱...  
一切五...

今日播音

七時：新華電台...  
八時：新華電台...  
九時：新華電台...  
十時：新華電台...  
十一時：新華電台...  
十二時：新華電台...  
下午二時：新華電台...  
下午四時：新華電台...  
下午六時：新華電台...  
下午八時：新華電台...  
下午十時：新華電台...

麗的銀台

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

麗的金台

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

綠郵電台

七時：綠郵電台...  
八時：綠郵電台...  
九時：綠郵電台...  
十時：綠郵電台...  
十一時：綠郵電台...  
十二時：綠郵電台...  
下午二時：綠郵電台...  
下午四時：綠郵電台...  
下午六時：綠郵電台...  
下午八時：綠郵電台...  
下午十時：綠郵電台...

麗的映聲

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：新華電台...  
八時：新華電台...  
九時：新華電台...  
十時：新華電台...  
十一時：新華電台...  
十二時：新華電台...  
下午二時：新華電台...  
下午四時：新華電台...  
下午六時：新華電台...  
下午八時：新華電台...  
下午十時：新華電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：新華電台...  
八時：新華電台...  
九時：新華電台...  
十時：新華電台...  
十一時：新華電台...  
十二時：新華電台...  
下午二時：新華電台...  
下午四時：新華電台...  
下午六時：新華電台...  
下午八時：新華電台...  
下午十時：新華電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

七時：麗的電台...  
八時：麗的電台...  
九時：麗的電台...  
十時：麗的電台...  
十一時：麗的電台...  
十二時：麗的電台...  
下午二時：麗的電台...  
下午四時：麗的電台...  
下午六時：麗的電台...  
下午八時：麗的電台...  
下午十時：麗的電台...

天字間諜網  
巨片 國際大下加入  
長樂 第一仙中  
第一新樂央  
早請末週  
片影佳最期暑

大東江  
映選天今  
彩七麗特  
東大去江  
中片上合利  
片彩上映首天明  
魂驚海龍  
主領布魯士  
主演利

少林小子  
監製 李化  
導演 李化  
主演 石堅 莫蘭 袁小田  
編劇 李化

世界足球賽  
THE WORLD CUP SOCCER CHAMPIONSHIP 1962  
幕字文中上片明說話部全

龍酒  
寶體出品  
酒莊有售  
電話七〇四五一〇

龍虎三女霸  
精彩 四點半起  
劇情 四點半起

龍虎三女霸  
精彩 四點半起  
劇情 四點半起

龍虎三女霸  
精彩 四點半起  
劇情 四點半起

# 華僑文化

## 大會堂今演出 芭蕾音樂晚會

比國領事夫人蒞臨頒獎  
得款捐贈花地碼頭民使

【本報訊】由比國領事夫人蒞臨頒獎，得款捐贈花地碼頭民使，大會堂今演出芭蕾音樂晚會。此項晚會，係由比國領事夫人發起，旨在籌募經費，以資助花地碼頭民使之生活。晚會將於今晚八時在會堂舉行，屆時將有各種精彩節目，包括音樂、舞蹈及歌唱等。領事夫人蒞臨頒獎，足見比國政府對華僑之重視。



比國領事夫人蒞臨頒獎



比國領事夫人蒞臨頒獎

## 文化軟糖

佳色現初秋  
菊香來美國  
好音傳六月  
梅訊自南洋

【本報訊】文化軟糖，佳色現初秋，菊香來美國，好音傳六月，梅訊自南洋。此項軟糖，係由華僑文化協會發起，旨在推廣華僑文化，並藉此機會，向僑胞介紹美國之菊花。軟糖之製作，係由華僑文化協會之成員負責，其口味純正，色澤鮮艷，深受僑胞之喜愛。

## 周君令主持開幕

橫海藝專畫展  
昨起一連三天在大會堂展出

【本報訊】橫海藝專畫展，昨起一連三天在大會堂展出。此項畫展，係由橫海藝專發起，旨在展示該校學生之藝術才華。畫展之作品，包括山水、花鳥、人物等，畫風多樣，展現了學生之藝術造詣。周君令主持開幕，並對學生之表現表示讚賞。

## 赤柱天后古廟重修

明午舉行開光儀式  
（中國社）赤柱天后古廟，經籌備多時，現已大致就緒。定於明午舉行開光儀式，屆時將有各種慶祝活動。該廟之重修，旨在恢復其原有之莊嚴氣氛，並為信眾提供一個良好之祈禱場所。

## 九龍循道公會舉行

九龍循道公會，定於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行週年大會。屆時將有各種報告及選舉活動。該會之宗旨，在於服務僑胞，並推廣基督教信仰。

## 關德興留美近況

揮毫傳人驚  
紐約赴羅省  
機場共留影

【本報訊】關德興留美近況，揮毫傳人驚，紐約赴羅省，機場共留影。關先生此次赴美，係應邀參加某項活動，並藉此機會，向美國僑胞介紹華僑文化。關先生在紐約期間，曾揮毫贈送對聯，並與當地僑胞合影留念。

## 觀音菩薩偉大的聖蹟

【本報訊】觀音菩薩偉大的聖蹟，觀音菩薩之聖蹟，係指其在世間所展現之種種神蹟。此項聖蹟，旨在弘揚佛教信仰，並引導信眾向善。觀音菩薩之聖蹟，深受信眾之信賴，並成為其信仰之核心。

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

## 華僑日報

分類廣告  
（每行）大字四個  
細字四十個  
三天八元 一天四元

Various small advertisements and notices, including real estate listings and business announcements.

764773

[illegible]

二五張  
 頁  
 錦源行  
 中健大屋1516室·電話:24340  
 本地盆電話:700731  
 付樓五70樓行  
 號四十七中街大屋五五  
 〇一二三、二〇四三三、三〇五 行寶



此為某家之合影，圖中人物均為該家之成員。此為某家之合影，圖中人物均為該家之成員。



此為某處之風景，圖中可見水面及遠處之建築。此為某處之風景，圖中可見水面及遠處之建築。



此為某人之肖像，圖中人物正坐於椅上。此為某人之肖像，圖中人物正坐於椅上。



此為某人之肖像，圖中人物正站立於前。此為某人之肖像，圖中人物正站立於前。



此為某人之肖像，圖中人物正坐於前。此為某人之肖像，圖中人物正坐於前。

### 領福慰金

亡天福慰金，世世西歷，領取者，請向本會領取。領取者，請向本會領取。

### 徵購鋪位

本會現有鋪位，欲購者，請向本會洽談。本會現有鋪位，欲購者，請向本會洽談。

### 中文幼稚園

本校招收幼兒，環境優良，校師優良。本校招收幼兒，環境優良，校師優良。

### 寶光石

本行現有寶光石，欲購者，請向本行洽談。本行現有寶光石，欲購者，請向本行洽談。

### 兄弟

本行現有兄弟，欲購者，請向本行洽談。本行現有兄弟，欲購者，請向本行洽談。

### 琴

本行現有鋼琴，欲購者，請向本行洽談。本行現有鋼琴，欲購者，請向本行洽談。

### 兄弟

本行現有兄弟，欲購者，請向本行洽談。本行現有兄弟，欲購者，請向本行洽談。

### 寶光石

本行現有寶光石，欲購者，請向本行洽談。本行現有寶光石，欲購者，請向本行洽談。

### 中文幼稚園

本校招收幼兒，環境優良，校師優良。本校招收幼兒，環境優良，校師優良。

### 徵購鋪位

本會現有鋪位，欲購者，請向本會洽談。本會現有鋪位，欲購者，請向本會洽談。



# 局部未獲准證

## 布棉成訂所港在商尼印月上

月數後今映反，意生份部失損廠港  
談紡託棉美。微轉望希布買港來續尼印

【本報訊】印商在港上月間向港商訂購之棉布，其中一部分因未能獲得進口准證，而未能運抵香港，致使印商在港之棉布供應，發生嚴重之短缺。據悉，印商在港之棉布供應，一向由港商向印商訂購，再由印商運抵香港，以供港商之需求。惟因印商未能獲得進口准證，致使棉布供應受阻，港商之需求亦隨之減少。目前，印商在港之棉布供應，已告罄，港商亦因棉布短缺，而停止向印商訂購。此項情況，已引起港商之不滿，並要求港政府採取措施，以解決棉布供應之問題。

### 好穩勢銷產業紡棉

#### 大部紗廠接滿年底

月二年明至期排且些有  
緩和將月九象現求應不供惟

【本報訊】棉紡產業之銷售情況，目前極為穩定。大部紗廠已接滿年底之訂單，預計明年一至九月之銷售額，將比今年有所增加。惟因棉紡產業之生產，受原料供應之影響，目前尚無法保證完全供應。據悉，棉紡產業之生產，一向由棉農種植棉花，再由棉農將棉花運至紗廠，由紗廠將棉花紡成紗，以供棉紡產業之需求。惟因棉農種植棉花之數量，受天氣及土地等因素之影響，目前尚無法保證完全供應。目前，棉紡產業之生產，已告罄，紗廠亦因棉花短缺，而停止向棉農訂購。此項情況，已引起棉農之不滿，並要求政府採取措施，以解決棉花供應之問題。

### 港貨對星洲新賣盤

#### 價稍許提高

係受運費調整影響，貨物賣價約高百分之三至五，工業品約高百分之五，對今後去銷壓抑不大，星洲買金近向感。

【本報訊】星洲新賣盤之港貨，其售價已較前略為提高。此項情況，係受運費調整之影響。據悉，港貨之售價，一向由港商向星洲買金商訂購，再由星洲買金商運抵星洲，以供星洲買金商之需求。惟因運費之增加，致使港貨之售價隨之提高。目前，港貨之售價，已告罄，星洲買金商亦因港貨短缺，而停止向港商訂購。此項情況，已引起星洲買金商之不滿，並要求港政府採取措施，以解決港貨供應之問題。

### 火水復原價後市況正常

#### 為彌補過去損失

有提高售價傳說

【本報訊】火水復原價後，市況已趨正常。為彌補過去之損失，部分商家已提高售價。據悉，火水復原價後，市況已趨正常。惟因部分商家為彌補過去之損失，已提高售價。目前，市況已趨正常，部分商家之售價，亦已恢復原價。此項情況，已引起部分商家之不滿，並要求政府採取措施，以解決售價之問題。

### K金又創新低價

去息三角收市二五〇・八七五  
美鈔尚穩收盤五七二・八七五

【本報訊】K金之售價，已創下新低。據悉，K金之售價，一向由港商向美商訂購，再由美商運抵香港，以供港商之需求。惟因美商未能獲得進口准證，致使K金之售價隨之降低。目前，K金之售價，已告罄，港商亦因K金短缺，而停止向美商訂購。此項情況，已引起港商之不滿，並要求港政府採取措施，以解決K金供應之問題。

### 創四厘最高位

今年來最高位  
押來近行銀商外係  
故。致所多增款用單匯  
緊普內業根銀意非尚  
衆仍款存收吸行銀。

【本報訊】銀行利率已創下最高位。據悉，銀行利率，一向由銀行向商戶訂購，再由商戶運抵銀行，以供銀行之需求。惟因銀行利率之提高，致使商戶之存款，隨之增加。目前，銀行利率，已告罄，商戶亦因銀行利率提高，而停止向銀行訂購。此項情況，已引起商戶之不滿，並要求政府採取措施，以解決銀行利率之問題。

### 港股市轉見振壯

#### 交投價一般回升

全日開做共值一百廿萬元，啤酒  
股頗勁。電車公司宣佈派中期息每  
股一元。

【本報訊】港股市已轉見振壯。據悉，港股市之股價，一向由港商向美商訂購，再由美商運抵香港，以供港商之需求。惟因美商未能獲得進口准證，致使港股市之股價隨之提高。目前，港股市之股價，已告罄，港商亦因港股市之股價提高，而停止向美商訂購。此項情況，已引起港商之不滿，並要求港政府採取措施，以解決港股市之問題。

### 擴大降低原料入口稅

最近曼谷商人來訂原料互有增減

【本報訊】泰國政府正考慮擴大降低原料入口稅。據悉，泰國政府，一向由泰國商人向港商訂購，再由港商運抵泰國，以供泰國商人之需求。惟因泰國政府之考慮，致使泰國商人之原料，隨之增加。目前，泰國政府，已告罄，港商亦因泰國政府之考慮，而停止向泰國商人訂購。此項情況，已引起港商之不滿，並要求港政府採取措施，以解決泰國政府之問題。

10

由暹羅方面啓行返港。倫敦旋，駛經  
照其發來行期報告地，轉來本港  
改於本月十三日下發來行期報告  
午到埠，泊B字泡，月十二日可到

[illegible]

**够眼  
投資  
經濟**

本公司  
實業各  
項歡迎  
垂詢

日本  
大和  
電報代

# 《金黃·都樂·華京》

日滿夜滿 觀衆識 睇嚟睇 去睇

李翰祥 何夢華 監製 邵仁枚

製監 邵仁枚

THE ADULTRESS

鳳龍便睇 棘蒿本味 與知過 唔地話

其珍貴可 織資料組 口述「珍 寶」及 楊淑英 日記「一 小」白 舞錄「一 本」片 據

正宗本

兩點半 五點一刻 七點一刻 九點一刻 映時間 三院放 色大觀 調歌唱 奇案黃 銀幕清 邵氏出品

李麗華 關山 領銜主演

楊乃武與小白菜

SHAW SB SCOPE

清 巨創公國場 戲樂司片等 片巨伏武派新格風創劇 明樂龍 華(金龍)油(城)北(河)球(大) 天金銀 映星洲 樂星城 樂多利 映凡同不龍頂場場

江浙潮福觀衆 人人都看得懂





10

一語，直弄到王文非請他吃飯不可，王文山一計人數，恰巧十二人，足是一張大枱坐滿，這一席人數，非一百五十元不可，因為太小家器，可能引起劉小姐不滿，豈非弄巧反拙，自找錢袋，但一百五十元數非弄巧不可，所以劉小姐有五百元。

但渠，頭已打散了，怎能不哭？時

了駁跪，她先走了，王文山送她，回頭，神龍無首，各人吃了一頓之好自己掏腰包。第二天，劉小姐說是假的，她的姑媽根本沒攬車，各人都個個是怎麼回來了，還呼上劉小姐。

也沒有，祇後，祇那電話一響，人也不見了！

出這法郎大藥房，門前多設一輕便負擔，到社藥診所去診治，實惠，如果這項法例一旦執行，許多無牌醫生受到失業的威脅，受苦病人也直接受益，增加開支的藥房。

健胃  
滋補

辯方的律師梅遜起立說：這位證人供述道：先生所告斷的，不無反響。同時辯方律師道：「

……一籌方對於她的話這一點，王明抓腦袋，怔怔地望着他。二天，那裏，他像被什麼無形的手，一攔，又不敢動，又不敢說，又不敢想，又不敢做，又不敢……

「我後悔聽你的話。」陳大剛認爲王子明這樣做得不對，他說：「子明，這是安英故作神聖罷了，你不要上她的當。」如果那天你能够修得正果，

他全部都在衣箱裏。他全部都在那酒店經理，口裏道：「那經理接過了錢，省着眼瞞的給回來。」

够末，有多  
上的數目，  
理點過了，  
一撥，而後

[illegible]

<p><b>本年度香港公座軍</b></p> <p>即日新片 映映大真影戲 場餘七多音響 名片一相思</p>	<p><b>大華麗都</b></p> <p>TEL 770968    TEL 845413</p>	<p><b>太平</b></p> <p>九點十場早天今 驚旋黑戰大俠影無 片巨學科本日</p> <p>• 場餘公平既五 • 巨奇打驚刺票 片門鬥險激浪 美救山泰小 波主路非倫尼登</p> <p>楊公立絲至十明 自與乃像懸線俠點早 榮武滿年金九權</p>	<p><b>樂垂</b></p> <p>放開氣冷 映半點五天今 名庫歐激出環 片大門烈臨球</p> <p><b>歸榮戰百</b></p> <p>主領 麗馬 梅亞 主演 慈來 菲迪</p> <p>映換天明 剛金臂鐵</p> <p>演主利德廿五治佐</p>	<p><b>珠璣</b></p> <p>放開氣冷 映半點五天今 名庫歐激出環 片大門烈臨球</p> <p><b>結寺少火燒</b></p> <p>局大林燒 主比壽李惠除今公 演備、文、公</p> <p>映換天明 剛金臂鐵</p> <p>演主利德廿五治佐</p>	<p><b>天真</b></p> <p>映場四張今滿 片俠武拳林少宗正</p> <p><b>結寺少火燒</b></p> <p>局大林燒 主比壽李惠除今公 演備、文、公</p> <p>映換天明 剛金臂鐵</p> <p>演主利德廿五治佐</p>
--	--	--	--	--	--

**東京肉彈**

田中小姐

望麗人  
驚有制  
片成



第一天的  
九點半  
九點半  
九點半

切莫  
勿失  
良機

加映新片

七元五角

雙料娛樂  
不加票價

無痛分娩

欲電不能  
展期今  
天加映  
全部醫學  
紀錄片  
快將海  
魂

熱辣辣的  
火辣的  
動作

**京英**

聯一十博早今  
聯一十博早今

王康渡馬泥  
仇戴盜俠

楊條公九點五今  
七寶米院威

下林海場今  
集寺少火正

記殺案場早明  
兵部少長廳明

盜九五

**利多域**

場餘公半點五今  
片美尼路路克蘭

車命老天飛  
主領奧德佛列

橫街遙遙

片零價廉九點十明  
兒孩紅安寶

軍戰彩七半點五明  
子之門將

作候意得尼保慈李

**金國陵金**

片名部考映場早半點一十天今

龍下虎	江南	羣魂	黃泉	會母	天星
主演：李華	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素

片名映演：場餘公價廉：半點五今

目像	目像	目像	目像	目像	目像
七彩	七彩	七彩	七彩	七彩	七彩
冰海	冰海	冰海	冰海	冰海	冰海
無珍	無珍	無珍	無珍	無珍	無珍
拍演	拍演	拍演	拍演	拍演	拍演

場早正點一十天明

龍下虎	江南	羣魂	黃泉	會母	天星
主演：李華	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素	主演：蔡素

**報學生週**

「非人生」在幾方面都做得非常出色，……

「非人生」在幾方面都做得非常出色，……

**紅綠日**

「本片」共三十多個項目，……

「本片」共三十多個項目，……

**快報：**

「非人生」導演此片……

「非人生」導演此片……



「非人生」

**非人生**

A DOG'S LIFE

<p><b>新華大·新·新樂·慶普</b></p> <p><b>旺是即旺</b></p> <p>座訂即請天一十第 ！片巨舞歌畫戲百資耗司公恩電 往更演風銀小蘭葛女千星面 昔勝技姿璋別 ……宏喬·震雷 主演：宏喬·震雷</p> <p><b>早請末週天今</b></p> <p>劇喜大笑人動滑滑寶珠鐵銀 <b>靈別卓利差</b> 主演：靈別卓利差 遺露部中本術的差利 ！無表全片在藝利 文中上片 精笑著 夢比利 查理·卓別林 Charlie Chaplin FESTIVAL</p> <p>出地笑看彩幕歡證看妙佳最 眼。到不。幕喜皆過品造期 淚笑碌厥百精！大保！與最</p> <p>降差錯投照大因逃提假借遇見意盒 快地有考提出禍避足扮狀滑稽利影 大化辦費就老得退先公行救勇慈主 客官驚驚驚十福開張館出見來為奇秀</p> <p>開王記淚流毛三點十早 連去恭謹</p>		<p><b>映期無多</b></p> <p>本年冠軍座第八期</p> <p>字中片 彩七藝特 片比擬 主監攝</p> <p><b>生非活人</b> A Dog's Life MONDO CANE</p> <p>曲幻都麗 漫山帶 榮兒有華大 早場天</p>		<p><b>映週四第今</b></p> <p>場四九七五兩天今 劇喜輕獻貢尼士狄路和 文中上片。彩七藝特</p> <p><b>樂倫天</b></p> <p>！彈布論與！好讚衆觀 主演：絲路美莉喜 演合夫基連白。拉哈爾蓮慕 笑哈，看小笑心，看成 ！天哈了孩！做會了人 訂提：三八八三六六零新；電訂 座前：九八三一六二四慶樂；話座</p> <p>王班馬聲樂 生語聲新場天 ·魔戲 樂兒有華大 早場天</p>		<p><b>仍四今皇！四最今皇麗</b> 映場天后！場後天都聲 彩七部全！片奇一第梅高美</p>  <p><b>記遇奇鯨白</b> "FLIPPER" the fabulous dolphin</p> <p>信你看若料、本片奇天下 ！無見非不令片有不學 相親親、人意事，無 合眼目故事，無 想老婦人動力衝色極風 覺其分早暮知能打虎激豪雨 明性早暮目秒戶友敵密大村</p> <p>映映場四天明都皇。聲麗</p> <p>片名大都國樂司公權海英</p> <p><b>花茶茶</b> 演主：寶露·萊拔羅</p> <p>貴神馬 談古月 鄭香麗 早場 島松部 諸黃后 情偶麗 場午</p>		<p><b>！早請今滿日連</b> 五日點十加 天明台利舞 場夜半二四</p> <p>片巨而將大橫視大司公興聯</p> <p>麗羅 戈莎 德 佳密地信： 「壯主千秋」主角 積皮連斯 「血戰羽河」 義大利明星 十三日晨領銜</p> <p><b>劍室王霸</b> 中片 藝練新 文上 台合總 SWORD OF THE CONQUEROR 影受拜！七士</p> <p>！中歐戰下天掃掃 絕倫、殘忍 體之杯 迫成性 國殺真 倫、殘忍 體之杯 迫成性 國殺真</p>		<p><b>！美譜篇導意報西中港今</b></p> <p><b>滿客場六十五</b> 映週二第天今</p> <p>啟巨傑特等時展廣增應節嘉司公納維 察李夫利奇 公主 吳得作 演主台聯 絲蒂比莉姬 女王登帝 比無富譽。味趣樂操 <b>劇喜多最樣花</b> ！路道新一開片藝歐爲</p> <p>SUMMER HOLIDAY 歡青春 文中上片。彩七麗理 中國商經線牌由之青洲唱由之春 口人味樂大海舞春：劉倫歌雷 兵少陸爾 華豪！慧潤華早 ·茹長發 心目 場午</p>	
--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--